No. 13,103

The Chinese Mail.

華字日報

5 Wellington Street, Hongkong.

OCTOBER 1 1906

光緒卅二年歲次丙午捌月拾肆日　禮拜壹

第壹萬三千壹百零三號

星期停派 遠近郵費 年月報價 [illegible]

省佛澳 代派本報處

○省城 榮陽街[illegible]記信館 [illegible]
○佛山 [illegible]
○澳門 [illegible]
[illegible]

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自一千八百八十年認發資本金二千四百萬員 一實先收備本金二千一百萬員 一預備資本金三百萬員 一盈餘積項金一千一百三十萬員 計收備本并盈餘積項合共日金三千二百三十萬員 正總銀行設在橫濱 並分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 大阪 中國北京 天津 上海 烟台 牛庄 奉天 鐵嶺 安東縣 旅順 大連灣 孟買 英京 [illegible] 美國 [illegible] 金山 檀香山 法國[illegible] 等埠 經營多年 本行[illegible]代客買賣匯兌 [illegible]各事 定然快捷妥當 揭生理[illegible] 茲將貴商[illegible]戶附揭本行利息列左

十二個月週息五厘算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

香港正金銀行司理人高道謹啟

香港上海滙豐銀行

茲將香港[illegible]列下 [illegible]

[illegible]

香港中華[illegible]銀行

啟者本銀行創自一千八百[illegible]年 [illegible]三月一號開設 香港本銀行[illegible] 資本[illegible] 三百七拾伍萬[illegible] [illegible] 香港上環[illegible]字樓 [illegible]

[illegible] 上海 [illegible] 小呂宋 [illegible] 孟加臘 孟米 [illegible]

[illegible] 各國銀[illegible]

[illegible]

一千九百零六年 二月廿六日 [illegible]

香港金錢[illegible]遷行

[illegible] 數十年來 [illegible] 諸君光顧[illegible]移至[illegible]

一千九百零[illegible]年八月卅一號 [illegible]謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬圓
總寫字樓在美國紐約埠 分枝行設 英京 香港
孟米 架剌吉打 星架波 既能 [illegible]
廣州省城 小呂宋 [illegible] 上海 橫濱
舊金山 墨西哥 華盛頓 巴剌馬
代理於 高林步 馬打剌士 仲江 檳[illegible] 并設
八打威 三孖礽 [illegible] 西貢 廈門
漢口 天津 [illegible]及各埠 香港
寫字樓在 皇后大道中門牌第九號如有匯兌
附設[illegible]至本辦事[illegible]商價格外
相[illegible]生理 仰[illegible]意
是荷 ○茲將附銀息價列
十二個月週息[illegible]厘半算
三個月週息三厘算
[illegible]月週息二厘算
英一千九百零三年五月二十八號　香港萬國寶通銀行謹啟

東華醫院告白

茲將第六次捐助賑濟本港風災各善士芳名列

省城廣濟醫院助銀[illegible]千員
崇正善堂助銀二千元
新會[illegible]商總局助銀一千七百九十四元四毫
上海輪船招商總局助銀一千[illegible]百八十六元九毫
上海南海邑館各善友助銀一千元
廣仁善堂一千元
劉小焯翁一千元
梁廷芳大人助銀三百元
張煜南大人助銀三百元
張鴻南大人助銀三百元
廣合號 助銀二百元
太古洋行 助銀二百元
李善慶堂助銀二百元
鄭林氏銀二百元
陳業棠翁助銀一百元
方便醫院一千元
劉朱氏銀五百元
[illegible]椿源翁銀二百元
以上每五十元 黃祥華 字昌號 源迪利 泰興號 和昌號 滙隆號 麗合源 永盛隆 鄧季機 [illegible]
以上每百五十元 [illegible] 祥安號 麗興號 寶隆號 [illegible] 和盛號 信興號 鉅安號 滙豐銀行 羊城醫院 李寶椿翁 黎教與堂 [illegible] 張殿臣翁 溫佐翁 關佐翁 [illegible] 郭少流翁 [illegible]
以上每[illegible]
以上[illegible]
千八百十一元五毫六仙
[illegible]共捐銀六萬[illegible]
丙午年八月十二日　東華醫院謹啟

美國牙醫周夢[illegible]

[illegible]德輔道中 [illegible]十七號二樓

萬耀榮

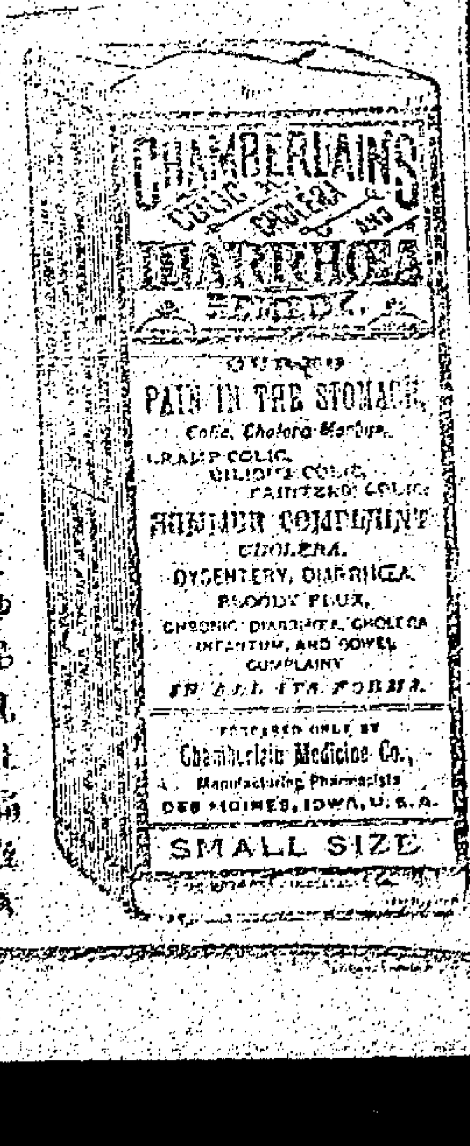
新到鋪地滿地[illegible] 各[illegible]款[illegible]與士 及火水氣爐 [illegible]光斗爐 [illegible]洋貨 像私價甚相宜

舖在中環大道六十八號

丙午年八月初一日　萬耀榮像私號啟

會伯廉痛嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



[illegible] 凡肚痛及[illegible] 之妙品 [illegible] 如霍亂 [illegible] 肚痛 [illegible] [illegible]

不論何價每樽半元

香港[illegible]

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤 常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　三榮興[illegible]公司啟

賠償快捷

啟者本號有貨付[illegible]遮律船前往北海[illegible]初一日颶風打沉幸在仁孖素於仁公司投保燕梳二萬六千四百員經於初九日已如數收足可謂賠償快捷特登錄報章俾投保者知所問津焉

丙午年八月十一日　孔怡記 復昌興 [illegible]啟

退股告白

啟者中環永吉街門牌第三十六號元興盛上海庄生意原日李盛隆堂即李桂所占半股今因李桂志圖別業現李桂自將名下股份生意項與股內人脈義堂即李槐堂承受經已交割清楚如若元興盛所欠各號數目賬項與及揭借租保等項一概歸回元興盛內人支理與盛安與退股人盛隆堂即李桂無涉日後元興盛生意盈虧亦與盛隆堂即李桂無干特此聲明以免後論

丙午年八月初九日　退股人盛隆堂李桂[illegible]啟

小輪出賣

茲有堅固快捷小輪一艘名忠發船身長七十尺面闊壹十二尺中間深五尺四寸載重十五噸機器八寸拾六寸新爐長六尺本港船頭官已驗妥爐亮大五尺爐口內二尺半配新帆布天遮船上架生俱全極好拖力儉煤如合意者請至中環三宏公司面商或貨亦可價甚相宜此佈

丙午年八月初十日　忠發輪船[illegible]啟

V.S.O.P. 上老年馬爹厘每箱一打四十九元
三星馬爹厘每箱一打二十八元
單星馬爹厘每箱一打二十五元
如有客欲試者散沽亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十二號
源和洋行謹白

有錢出揭

啟者茲有銀出揭息口相宜如有物業欲揭者請將物業按據若干送一閱明函至德輔道中門牌第八號晉臣[illegible]律師樓交[illegible]可也

丙午年七月十二日

[illegible]打[illegible]本公司新架坡火船[illegible]限至本月十二日下午四點鐘以前船[illegible]仍未起清本公司將各貨起在[illegible]貨倘或有意外及費用等項貨主自理[illegible]保險特此聲明以免後論此佈

丙午年八月十一日　[illegible]公司啟

不料週風[illegible]全[illegible]洋行[illegible] 四[illegible] 又一[illegible]

丙午年八月十一日　李占記謹啟

物件[illegible]之蝋[illegible]光其價[illegible] 每點鐘不過九[illegible] 諸君有欲[illegible]機器修改[illegible] 請早到本公司面商必能如意就教

一千九百零六年七月十三日啟

仁丹大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認龍蟠塔爲記

告白

本藥房審自創製各種荷蘭水解渴消炎屢蒙紳商所推許近更創選靈心新製一種名曰香三鞭水可以嫩煩襟可與除痰嗽洵爲飲品中之冠絕一時者也諸有義之同儕者請嘗試焉

新到加波力牙粉

夫牙齒之爲患痛則廢食假麗漸則脫枯難存其致患之由皆因不善保固一經發作驟難袪除若用本局此加波力牙粉爲最能發齒兼能辟穢除蟲示保牙患

每盒價銀 大七分二厘 小三分六厘

新到加波力香梘

此梘係以加波力藥製成專治一切皮膚各症并能殺蟲解毒辟穢用以洗浴可免傳染之患

每件價銀七分二厘

怡威鐘表眼鏡

本號選定倫敦金銀表問表陶鐘牙咪鏡座鐘風雨針寒暑針各國新款鏡表衛生藥水眼鏡烟嘴頂叔金表鎖發客並照內法精作鏡表機器等件 仕商惠顧請至中環水坑口斜對面門牌第三號即得 本號向來未有與人相保揭借等項如有以上情節定爲經手人是問與本公司無涉

丙午年六月十四日 香港怡威公司 司理人李蘭馨謹啟

馬爹厘拔蘭地藥酒

此馬爹厘拔冷地經已馳名歐洲各國並東方一帶曾飲此酒者無不稱讚皆備日前到港無多屢經上商到買無貨應酬故本公司特電法國擇其最極品者寄來港發沽此酒滯行氣驅風除痰壯筋骨補元氣潤脾開胃最好者四肢困倦精神不暢等症飲之屢試屢驗誠衛生之妙藥也此酒與各等拔冷地如斧頭嘜三星等不同其品質之純美功力之雄厚善飲者可將此馬爹厘拔冷地比較別家之拔冷地就能分優劣也

V.V.S.O.P. 頂醇老年馬爹厘每箱一打九十元

V.S.O.P. 上老年馬爹厘每箱一打四十九元

三星馬爹厘每箱一打二十八元

單星馬爹厘每箱一打二十五元

如有客欲試者散沽亦相就

寄賣代理處香港皇后大道十二號 源和洋行謹白

省佛代派本報

○省城 榮陽街…記信館 …
○佛山 十六…信館 …

佈告貨客

茲本公司火船沙剌之學於本月十四早由橫濱神戶上海到港凡有貨物由該船來港者請課於是日速攜提貨單到本公司寫字樓加簽字隨即到船起貨如是日下午六點鐘後不到船起貨者本公司照章程即將貨物起入貨倉由別船轉駁回港所有一切費用及意外等事俱歸貨主自理本公司概不任咎特此佈聞

丙午年八月十二日 法國郵船公司謹啟

買船告白

啟者茲買到澳門梁玉貢運船各壹隻樑玉牌第九百五八號船上一連鏡貨什物俱齊準期本月十一日交易該船倘有與別人按揭抵保銀兩等情祈爲早日聲明倘過期不聲明者乃係自誤嗣交易之後概與買主無涉

丙午年八月初十日 買船人張錦耀謹啟

佈告貨客

啟者本公司之紹興火船已於七月廿八日由上海到港所載到之上海并長江各埠轉來之貨貨客未經到船提起者盡將起至五艇上于本月初壹日遭暴風沉沒如貴客有貨寄該船來港未經提起者請即到本公司寫字樓查明便知詳細所沉之貨係歸貨客自理此佈

丙午年八月初三日 太古洋行啟

有銀出揭

啟者茲有銀出揭息口相宜如有物業欲按揭者請將物業按與若干字一同列函至德輔道中門牌第八號醫生…士及孖士打律師樓交…可也

丙午年七月十二日

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北資本銀五百萬圓今分枝本港日本即滙商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月週息五釐算 六個月週息四釐算 三個月週息三釐算 日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即德輔鐵道樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啟

德源更正告白

專辦映相藥料干片 洋炭手影快鏡 鏡鍑金木鏡架 代寄各樣貨價

香港中環德輔道中門牌…號 省城十六甫大街… 德源謹啟

佈告貨客

啟者本月初一日港遭暴風本公司西環之倉所貯之貨被海水沾濕如貴客有貨由本埠到港未經提出仍貯該倉者祈早日提起爲要所濕之貨經本公司著人驗妥另有字據存記如欲知詳細請到本寫字樓一問便知清楚所濕之貨出于意外乃係貨客自理與本公司無涉特此佈知

光緒卅二年八月初三日 太古洋行謹啟

承頂告白

啟者香港中國日報現已由文裕堂有限公司頂與志平公司承受凡一切關於中國報之債私及應得之街賬概歸新人所有至於欠到街外各賬及或有首尾未清之事件仍歸舊人值理概與新人志平公司無涉特此聲明

文裕堂有限公司 志平公司同啟 丙午年八月初三日

廣東輪船告白

廣東輪船改期禮拜四即初三晚九點鐘開行上省自後逢禮拜一禮拜四禮拜五由省返港逢禮拜二禮拜三 現時暫泊中環德忌利士碼頭

丙午年八月初二日 元安公司謹啟

招人起貨

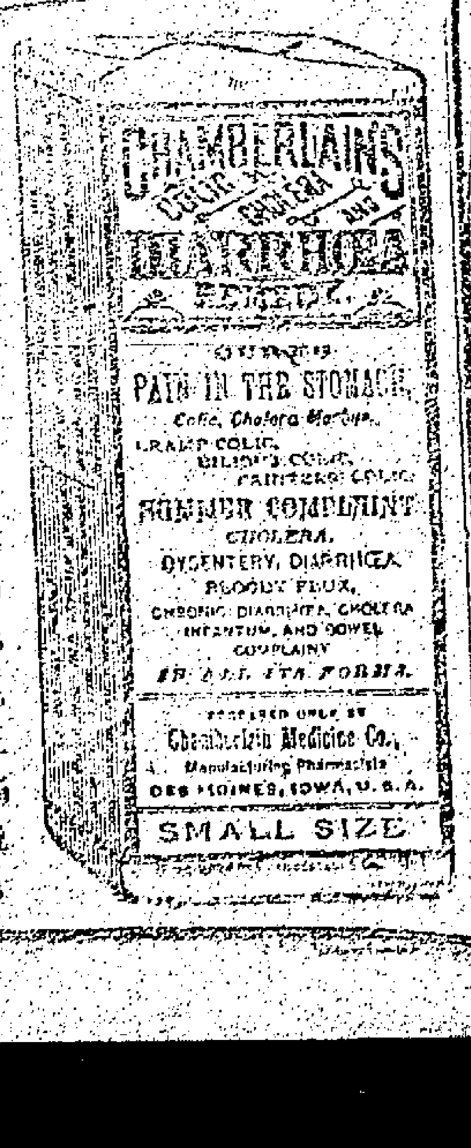
本公司之火船一隻名芝罅加由吉打孖能及新架坡埠抵港凡有貨在該船者本公司擬於十二日下午四點鐘加簽至起貨限至本月十二日止如有未起清者本公司以前起至九龍倉貯存或有意外及費用等項各貨主自理未起貨物保險特此聲明以免後論此佈

丙午年八月十一日 …公司啟

葛耀榮

新到鋪地油 佑各款地… 及…與士 …火…氣…

會伯康痛…



Van Houten's Cocoa 溫厚頓穀羔粉

如入用溫厚敦之穀羔定享美味此穀羔粉潔淨而易融化有天然之香氣且適口而補身品極佳而又最耐用

奇大珍珠

啟者茲有奇大白珍珠寄售如有…請到中環德輔道…門牌七十…號…

丙午年七月十六日

承頂告白

中環同德里第一號樓下妙香居開燈煙館原日孔權自做今自願將生意全盤家私什物概頂與開燈承受改名怡香開張訂八月十八日交易清楚所有原日妙香居有欠到揭借會租街賬及一切轇轕等項俱歸舊人孔權自理與承頂人怡香開燈無涉先此聲明

丙午年八月十二日 怡香開燈啟

承頂告白

摩羅上街廿四號樓下叙樂軒開燈煙館原日俊卿自做今願將招牌生意全盤家私什物一概頂與孔就益堂承受訂八月十八日交易仍用回叙樂軒字號開張以前舊人虧欠到揭借會租街賬與及一切轇轕等項俱歸舊人俊卿自理與承受人孔就益堂無涉先此聲明

丙午年八月十二日 孔就益堂謹啟

聲明告白

本號初一日飭伴運貨出倉往九龍貨倉出下列之貨計開 七百二十四號之二萬八千零九十三號 … 一四五五至一四八二 四箱打鐘 又一六七六至一六九十 七百二十五之三三六八四 四三三至四十五 四箱閘鐘 不料遇風艇沉該貨紙四箱不知下落現已向全隆洋行掛號作爲廢紙特此聲明

丙午年八月十一日 李占記謹啟

先施公司

始創不二價

買貨須知

啟者本公司秋冬季需用各款新貨業經至故效外國之法備辦是天所餘存之貨各款線縐衫等褲減價平沽限以半個月爲期貴客賜顧希爲趁早以免逾期失此機會也是荷

丙午年八月初八日 先施公司謹啟

威林栢加公司

（博物院對面第十四號）

電氣機器師兼代辦各種機器凡欲用各種機器者請商本公司爲倫頓巴剛威之華威地士VERITYS大製造公司之代理人該公司製造各種用電物件 造紙機器 機器器具 造磨機器 礱穀機器 印件機器 吸水機器 煤油小輪 岸上所用開礦機器及各款機器安設物料 常有電燈電線及各種用電物件貨料齊備到本公司鑒賞華麗地毡色色 每點鐘不過九仙士之蛾眉光電燈五百枝燭之光其費 如有欲辦機器者請早到本公司面商必能如意

一千九百零六年七月十三日 發

本館告白

啟者本館派報工伴或有更換或請假間有倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱再者本館夥伴衆多如有取貨揭借銀兩等事爲經手人是問一概與本館無涉此佈

戊戌年二月吉日 華字日報館謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館[illegible]文山刊印

電報譯錄

○滿洲通商（勞打電） 日本東京廿八號電云北滿洲已開爲通商口岸

○大西洋大風 倫敦廿八號電云大西洋沿岸有大風

○美下戒書 同日電云美國已下戒書於古巴倘若不從將有血戰

○英皇赴會 同日電云英皇親往行蒞爵臣何會之禮大臣士打剌千拿請宴來客一千四百四十人設席長一英里

○日人捕魚（勞打電） 據英某報稱巴陵海面有日人捕魚甚夥然無有侵犯之事

○限制無線電用界 萬國公法會在黑城議定凡戰界內局外各國不得取用無線電如有干犯被拘即以軍犯論將其汽球船隻充公又決議禁止浮雷定雷放置洋海

○律師附補總督 美國大律師曉士於查究燕梳棍騙一事甚爲認眞現選爲共和候補人員將充紐約總督之任

○古巴正副總統辭退 初十早倫敦電稱古巴兩總統於是日告退又各大臣及各署首領均告辭將由美國委員爲之治理美總統將美水師軍可以調動者悉數調往古巴 美政府專使地夫已致哀的美敦書於古巴政府謂不聽調處美國將設一軍政府於古巴現在古巴政府與亂黨均議定遵依他夫調處

○郵船遇風（南清電） 星加波廿八號電云鐵行公司郵船地灣夏於初五日由港啓行於二百五十里外遇颶風頭號二十四句鐘久卒之平安到埠並無損傷

○會商主政 柏林廿七電云奧國與倫士域相臣柯消泰見德相普羅會商主政事

○華俄銀行 同日電云華俄銀行已設支行於鳥約俄京總行失火已熄滅

○考究痳科 同日電云各國醫士多到佛倫科安文叙會議論之事內有痳科一種共定協力考究治痳之法

○保衛工人 同日電云各國在巴尼會商保衞工人之法經已議畢

○黑龍江商務 同日電云德國著名某報力主黑龍江爲免稅口岸

○比利息亂 同日電云黑城報謂比利時小渣華王子向與荷軍爲難今已歸降巴隆平靜惟必須派人查辦他班能人

○招造商輪 同日電云威北與比利文人已招人承接建造往西非利加之船

○禁尋寶藏 倫敦廿七號電云合股遣船往非洲西岸一帶搜尋寶藏之船爲急竣政府禁止不准登古亞那群島

○古巴亂耗 同日電云美國已遣軍一萬二千登古巴岸土人之戰心少懈

新張廣告

本號在香港中環德忌笠街第十號准于英十月一號開張洋貨疋頭兼做西國女裝衣裳靚到本號或上門裁度聽從其便所有貨物概是新到時款鮮明精緻不獨合西婦所用亦合華人男女所需舖中貿易俱是英屬婦女主持均以唐話應酬無慮不諳英話爲碍特字恭請留心光顧是荷

丙午年八月十四日 威頓公司謹啓 三十日半

貨客須知

啓者本公司火船漳州丸前由上海駁到鎮江漢口貨經由本公司起上中環海皮二十五號門牌本行貨倉近因海水漲滿經有水濕祈 貴客速携提單到本寫字樓簽字起清倘若再延如有損壞與本公司無涉特此聲明以免後論 順將貨名嘜頭列左

藥材十件 鎮江公司記付

藥材六件 鎮江震記付

WF 仝上 藥材十八件 鎮江公司記付

光緒卅二年八月十四日 大阪商船株式會社謹啓 二十日半

拍賣

啓者未士佐治林勿准於八月十四日即禮拜一早上午十一點鐘在本行內有上好赤烟一百捌拾包另有微漬什貨共三十五箱計開紙三箱火酒爐四箱白鐵公仔二箱鉛筆二箱廿積餅一箱白鐵托盤一箱牛奶三箱各色人掴罐頭鮑魚九箱威士一包時鐘一箱欵什貨一大單衙投以價高者得現銀交易之事 貴客看貨議價頗落之後倘有不測或外之事俱歸買者自理此佈

未士佐治林勿謹啓 丙午年八月十四日 十日半

粵東小說林出世

小說道離奇變幻體用兼施最宜於今日社會泰東西各國至奉爲教育專科其價值可見近世紀中國人士沐染新風稍知小說之益故東京上海亦有說部叢書等問世惟吾粵闕如同人等深以爲憾爰組織此社特聘出色小說家多人分門担任或著述近事或繙譯精本如冒險如偵探如艷情錯綜雜出或章回或短篇或傳奇等務臻美善附以外書諧文白話謳歌雜俎諧談等等按期排刊成帙顏曰粵東小說林以饗我同胞以粵引文勢啟迪社會爲宗旨每出三冊每冊約肆十篇都三萬餘言字書玲瓏裝璜精美取携最便可德永久定價每月肆毫零沽每冊毫半外埠郵費酌加按月清數不設年賬各處担任代理例撥二成酬勞准八月中旬出版愛閱諸君請到定購

總發行所省城十八甫森寶閣 分售所雙門底森寶閣 分局香港荷李活道九十一號

粵東小說林謹告 丙午年八月十四日 十二日半

東華醫院告白

茲將第七次捐助賑濟太港風災各善士芳名列 愛育善堂助銀三千員 舊金山華商電滙助銀一千員 鑑湖醫院助銀一千員 述善堂助銀一千員 商報代捐銀五百八十員七毫五仙 國事報代捐銀四百一十四員 馮爾臣翁經部代捐銀二百七十五員六毫 臨全大六公堂助銀三百員 順安福堂館捐銀二百員 亦同 助銀二百員 東華記號助銀二百員 廣昌隆代捐銀一百九十員 陳積厚堂 謝蔭垣翁 謝忠恕堂 調六號 茂昌隆 李茂行 森泰號 同亨裕 萬生號 以上每捐銀六十元 新興號 天源號 興泰號 千祥號 廣昌泰 亨記號 裕和隆 [illegible] 以上每捐銀 [illegible] 安和泰 怡昌 榮號 [illegible] 大醫院 [illegible] 利記號 無名氏 萬昌堂 吉祥 [illegible] 恒興 廣安和 鴻商號 寶安隆 永安昌 號安 廣芳昌 東興洋行 [illegible] 順氏堂 名氏 劉氏 裕安堂 山西大德通 何氏 [illegible] 寶泰 日昌號 [illegible] 以上共每捐銀五十員 利昌 女生張秀華 泰隆 英利辦 余敬舒翁 包舖 [illegible] 劉彰氏 王昌隆 [illegible]

以上共銀一萬六千七百五十七員三毫五仙連前第一二三四五六次共捐銀八萬三千五百六十八員九毫一仙

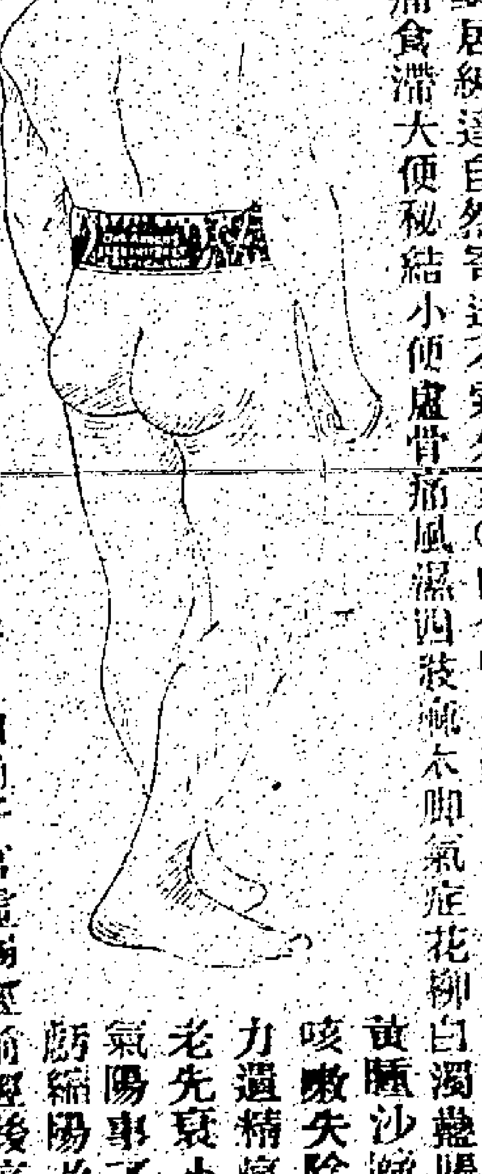
東華醫院謹啓 丙午年八月十四日

催入起貨

茲本行之得忌士丸輪船已由神戶到港凡有貨物由該船載來港者訂即日到本行加簽字隨即到船旁起貨凡貨携載紙到本公司代起上倉其使費及意外等爲貨主自理無保險此火船現泊灣仔

瑞記洋行啓 一千九百零六年九月廿八號 三十日半

敬送山甸醫士衛生要書



山甸醫士創設三十六年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已閱三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦將兩年矣○山甸醫士靴橋力是爲電帶之始祖即從來出售於遠東及中國者亦以此爲最眞最先療疾防患自然無害痊愈之後不須佩用○山甸醫士所著天然健體一書增訂改良爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有衞生要略撮要具存亦老少男女以康强延壽之方附書附有證書均譯作漢文電帶價目辦亦在書內如欲取閱者請將姓氏駐居緘達自然寄送不索分文○山甸醫士靴橋力是電帶能治腎肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛骨痛風濕四肢麻木腳氣症花柳白濁遺精水飲黃腫沙淋喘哮咳嗽失陰陽元力還精瘋癱未老先衰小腸疝氣陽事不舉腎虧縮陽及各種婦科頭痛白帶脊痛暈眩風寒胎前產後小產白帶血山崩子宮虛弱經前經後痛腹月經不調過勞酒色過度洋烟癖等患欲求子息者亦可與陽廣嗣甚而險怪難症藥石無靈者此電帶亦可奏效其餘能治種種疾病不勝枚舉即無疾之人月用三四次亦能防患壯身精神增健眠食大勝往常

證明書

山甸電氣公司主人鑒 逕復者前接來函並承寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體孱弱風濕骨痛癱瘓頭暈等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部堂具見貴公司製造精巧於衛生療病之法悉心講求深爲佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即乞照數寄下該值容當奉繳專此布復並頌日祺

太子少保兩廣總督部堂岑拜啟

山甸電氣公司十八號啟者敬承惠寄靴橋力是電帶一具殊深紉謝惟是頭暈僕健未或嘗試故雖耳其名不敢漫然隨聲以揄揚也今春友人徐君體質夙弱兼感風濕幾成癱瘓之症亟將是帶日贈之緊不匝月痼疾頓除嗚呼功亦偉而效捷矣夫二十世紀一電氣發明之新世也凡自舟駛車馳以至郵傳話遞無不兼資博取利用日宏而貴公司復能以之衛代鍼砭功兼培養喜占勿藥誠扶衰救弱之良方益裨衛生洵濟世壽人之妙具實其盤歐美久已普惠士商特泐蕪書用彰實效專此布答順頌日祺

出使日本國大臣鴻臚寺正卿楊樞拜啟

本公司總局分局謹擇拜日仍照常開門以應購者急需

如欲光顧祈請 貴臨 倘附緘來請寫明姓氏里居爲要

「倘函取衛生要書請聲明得閱此佈」

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門角頭第卅肆號弍樓山甸電氣公司謹啟

一局分設廣東廣州城大新街中約門牌第一百七十八號 省城分局電話第二百號

一寄售處在廣州城內藩司前照牆會豐商店 二十日半

譚臣狀師寓

寫字樓遷往大道中十五號即廣和酒行二樓

丙午年八月十四日啟 十二日半

輪船出賃出售

茲有堅固快捷輪船一艘名鎮波船身長壹百四十尺船面濶二十二尺船艙深九尺載貨四千担機器十四寸二十八寸如有財東合意者或租賃或承買請至德輔道門牌一百三十九號三樓本公司寫字樓面議價甚相宜此佈

丙午年八月十四日 和順輪船公司啟

附股須知

啟者本號代理天津萬益機器織造毡呢公司招股事務日前又接總局函催謂津滬股份將足港地有無截止從速彙寄等云但有將來之利益可想而知因恩外埠股份多足惟本號空勿收條向有餘外埠者[illegible]日京電傳來定收股份必處語則該公司本還新股義再查觀本存若仍有認股難者路者招股者均望該公司號另給股將七代理蘇省商招鐵至壹千股者另給紅股五十七條章程有招股而本號爲顧全公益不惜私利以作酬勞云云給認股諸君如有一百股者准將此紅股五股認三十股者給一股以此類推 請新垂鑒

光緒三十二年八月初七日 源豐潤謹白

論說

異哉粵省七善堂之撈屍　革子

嗚呼世衰道微人心澆薄其無公德者無論矣即號有公德心辦公益事而公德之心偏爲私德所奪藉公益之地以遂私心之謀雖然此不過推其極端而言之耳苟若此者尙冀有一二明達之流就中主持之匡正之抑或由於千不聞不見而誤措施若大難大災之紛乘人民性命之危急則心非木石誰不惻然惻然而思一援手者故孺子入井惻隱之心人皆有之非以其愛類之心人所同具而天良有不能盡泯乎孰意於香港風災一事竟有粵省七善堂巡洋撈屍之可笑者

夫天災流行災傷既籍聞其事者誰不思竭力設法以救之故此次遇災之後中西人士或疲於奔走以運動或沿門托鉢求施即各國人聞之亦惻惻感傷紛紛樂助誠以人之好善誰不如我固人人有同心者也乃西人捐款相助矣華人集資相救矣本港政府提金卹難矣粵省善後局撥帑寄施矣岑督派輪來港相助沿海撈屍矣異哉富東華醫院紛紛從事撈屍多日而省中善堂竟褎如充耳及至爲省港報館詰責迫於公論乃上稟岑督請派輪船前往檢拾浮尸經派出雷坤綏靖安功四輪前往大嶼山索罟汀洋一帶山邊巡視聞檢得浮尸二十餘具事竣已於初十日回省(見昨日本報)噫善堂此舉何其神速甚是耶本港東華醫院自遇災後紳董連日僱輪出海打撈至今仍未蕆事何以七善堂僅事十人甫出海兩日即行回省且僅在大嶼山索罟汀洋一帶而此區畫地此疆彼界大嶼山索罟汀洋以外縱流尸成河亦不過問耶不然何以人方從事之不暇而七善堂兩日竟能事竣抑於公論不得不循例沽名釣譽草草了事以塞人之口耶不然七善堂何以自解耶

使七善堂值事而未親歷此災區也猶曰遠居異地雖聞耳傳來無所感觸不能啟發其天良故漠視之心流露於不覺而彼親歷風災之海目睹流尸且喪亡者幾何飢寒者幾何稍有人心者宜如何竭力相救駛輪來港與東華醫院協力辦理而豈忍漠然置之草率了事耶七善堂是誠何心哉

使岑督不肯派輪也猶曰無相助力也且施濟之事不能相强彼既不樂善好爲營私則人多恥之乃善堂以慈善事業爲固以行善爲獨一無二之天職者也人命將如何保全民食將若何措辦尸骸將如何收斂難民如何善後當此顛連困苦之時身爲善堂中人宜如何推其愛尊之心代爲籌畫使不至流淚同胞而豈有不聞不問惟向大嶼山一繞便算了事耶噫噫向者謂以行善自鳴耶嗚呼粵東何不幸而有此等善堂更不幸而有此等值理官乎近日善堂中人之爲社會所不容也不知省中慈善界中人聞之果有不安乎七善堂值理之從事所爲否

本館專電

昨日午三點四十五分鐘接北京訪員專電云

東三省改設總督官制簡

肅親王爲總督

又電云　**奉天將軍趙爾巽有調任直隸總督之說**

又電云　**吉林省黑龍江省均改設巡撫**

羊城日聞

○錢局鑄造之近述「羊城訪函」近日錢局中又在各處運到白鉛及箱銅片十數起均以預備鑄一文銅錢之用現存局中已將鑄造銀元工作一律停罷每日催鑄一文銅錢亦將漸次開夜工據局中人言此次實因週來所鑄小銅錢前兩月所鑄出者多已銷罄無存即接續所出之銅錢則出路頗多亦甚不敷分佈遂不得不加工專造云

○總工程師定期勘路「羊城訪函」總工程師鄺景池自來省後連日商議工程事務甚爲忙碌高唐一段工程已經定於日內實行勘辦三水接續以至留府之沿途路線則定於本月二十日以外即帶同襄理各員親往各處計測查勘一切工程上事宜前聞已經由岑督札派及一面電致商部呈明請派矣

○粵路工程材料總職事人員　粵路公司在黃沙之工程材料總職事人表茲錄如下

計開管理銀兩員梁浩廷(即頂補華盛公司黃事並崇正代表而兼充此職)梁平甫(崇正代表非商界人惟精于堪輿)楊輝巖(愛育堂并油行代表)管理數目員曾堯廷鄧春畦(亦代表員)檢校員朱次舟(所謂愛育代表黃事朱南洲之婿)督理庶務員朱商賢(亦南洲昆仲)木廠採辦什物員凌卓卿溫賑市張冊左秋山陳侖朋王某彭某庶務員梁垣書鄺照彥伯籍梭梁某雜差六名號冊二名厨子五名

○銀行爲廢祥事之集議　銀行與廢祥爲鄧沃泉輯轄一事銀行無款收還故行中人多有不服者日昨邀集行中各商聚議於該行會館議論紛紛謂不與廢祥交易者最占多數甚且有欲聯行抵制暫停銀兩出入者有一二值事則爲廢祥說項幾激成衆情之怨惟其持之甚力故亦未有定議祇聚集一時而散

○九江屠捐滋事案續聞　南海九江鄉屠捐鬧事一節已登昨報初八晚虞令會同營弁親詣九江彈壓惟屠捐商人因鄉民洶湧恐釀不測紛紛竄逃虞令到鄉各屠戶又畏官威閉門歇業既無被告又無屍親所有鎗命巡丁三名一用小刀刺死一用屠刀斬傷而殞一用尖叉均飭經理並聞未經驗屍毀拆祠屋大小七間一并存案虞令親發告示及諭大同局紳認真彈壓剴切開導了事又聞官山堤亦因屠捐罷市虞令由九江程啟前往該堤彈壓并辦理江浦附近各鄉約留數日始能回省云

○鄭陶齋決辭粵路總辦　鄭陶齋自被舉鐵路總辦前經電辭不獲勉爲担任現大局已定鄭遂決行素志於前數日具稟岑督昨致函致董事局請推選賢能原函照錄如下　商辦廣東粵漢鐵路有限公司諸董事局諸君同鑒啟者弟前蒙各善堂院及各行商代表公舉復相委自維老病且以先畏尙未安應力辭以衆謬占多數推爲總辦當以鐵路關係全省命脈而粵漢一路尤爲南北各行省總幹上顧國權下繫公益苟才力之所到自不容放棄責任淡然相忘弟得勉爲權理已聲明俟足股分公司成立董事局已定即可遵照商律公舉總協理任弟隨時告退俾遂終制之思經衆許可殊深感愧自初夏受事以來幸股友踴躍前收小股銀貳百餘萬元截至閏月底止驟增至八百餘萬元蓋至是而路股日益多商辦之局的亦愈達今者鄺工程師已到測量總圖開工築路次第與辦大局已成此外如財政收支檢討股票購地工程路工保護等職各有專司皆歡議請開銀行機器廠鐵路學堂叢賬採納不棄鄙見擴爲增欣慰此後路事得諸君子合力維持不憚勞怨實事求是粵漢鐵路之成可計日而待也弟樗櫟庸材肩此鉅任朝夕深惴惴弗勝與其大誤而濫竽冒瀆何若避賢而遂讓其告退另舉賢能俾得返澳守制樂地安葬先慈於公私實爲兩便深感除施政其有極偷者公以一時公舉不及弟或再勉任一月務乞從速推選賢員以維路政弟屆時無論如何决不敢再事戀棧特預避明并希察照允切感禱專此敬請籌安諸惟鑒原不備鄭弟制鄭官應頓首八月十一日

中外新聞

○袁督內用中止之原因　近日常議設立政府官以袁督辦獻納勳合機宜故有留充軍機大臣之意執政諸公亦以爲然後經監國以現在政治改良起點而隸且交涉事件頗關緊要若遽易生手必多窒礙着袁世凱仍回本任應行會議之處自可隨時來京等語面奏兩宮內用之議因此中止云

○定毀學罪名　前報誌各處毀學風潮學部擬嚴定罪名一節茲恐學部接各處毀學公電已飭司員從速纂訂毀學罪名通咨各省嚴辦

○電飭各省添設練將學堂　政府諸公以改革政治武備尤爲要需應即電飭各省督撫添設練將學堂飭令候補人員入堂肄業俾得文武相兼而資任使一切規模著照北洋奏定章程擇善辦理務須迅速籌辦勿稍觀望遲延以副朝廷培植人材之意云

○裁撤驛站將見實行　政府提議各省驛站糜費滋多歷經屢次議裁而以事涉交通郵政未已議定辦法俟後凡屬緊要事件均由專電發傳其尋常公文則由郵局掛號遞送試辦無得即行奏請將各省驛站一律裁撤以節國用而杜弊端

○電陳學生私帶軍器　湘撫岑鴻譽昨電致鄂督云迴接長沙姚守來稟謂日前轉據東門守弁稟報查獲西式皮匣二只內儲短刀一百餘柄六門槍數枝於前二十二日拿獲碩士一大[illegible]其所由皆係學生自肩因疑拿獲梭語屬澧州石門等處人民因以取起開鎗爲辭遁脫深恐四處黨惑爲禍相應咨請查照一體協緝云云鄂督閱後頗爲駭異刻已飭營照辦矣

○中央官制已定　官制已改定設十部內部吏部併外學兩部仍舊財政部戶部財政處併陸軍部兵部練兵處海軍部警部綏設法部刑部併交通部管理路輪郵電部警部綏裁擬併入內部農工商部工部併六院集賢設頭二三等顧問以大學士等充集議都察院併典禮秩一品光祿大常鴻臚寺大審秩三品禮部併理藩院照舊翰林院秩二品每部設一品臣一員二品臣二員或一員不分滿漢除尙書侍郎名單左右參各一員另設內閣總理大臣一人副四人以統轄部院

○外人論釐金廢弛事　北京各使會議廢弛釐金之事現雖經稅務大臣與赫德商議辦法惟此舉能否實行與否尙未可知蓋中國東南西部各省紳督巡撫皆大加阻力而洋子江沿岸各省尤甚因凡釐金職事向稱最肥沃之差事故也

○日紙暢銷　近日日本書院人如蟻集外處紙應接不暇所用紙張各製造局出不敷給年來竟至由外國運入現日商已亟湊資本多設紙局擬開有一最大最新式者即設在那加租云

○學部議強迫教育　北京西云朝廷頒布立憲宗旨急宜養成人材故鄂督張前有強迫教育之議已奉飭令學部議復該部堂官連日會議強迫教育之法而於重師範經費二端尤極注意云

○陳璧派查銀圓局之原因　日前派出陳侍郎查辦各省事件已見專電茲悉政府中人云政治大臣以各省銀圓局積弊甚深難期整頓故有奏派署順天府府尹陳侍郎赴各省調察銀圓局之事其府尹一缺擬派署直隸海司毛慶蕃署理云

港聞

○颶風再至　十一日上午天文台與船政署已高掛紅球紅鼓下午改換黑球五點燃放風炮港海小艇早已引避各輪亦有覓穩地寄碇五點後沿海一帶海面已無船艇九點後徹雨時降厥後大雨淋漓風號怒發十二日自崇朝至入夜雲如潑墨風勢愈烈大雨如注潮汐增長海旁道路店戶被水淹浸不知幾貨物水漬不少德輔道皇后道低窪之處亦被浸淫有前次遭風損壞之艇尙在海旁修葺將次完竣今又被風浪沖擱毀壞其船戶祇得支帳以居殊堪憫惻

是日渡船小輪山頂火車海面電車均停開擺肩輿手車亦無往來即有亦被風阻進退未能海旁店戶咸停止生理省輪未能抵港港中夜輪駛往躲風而已其不往躲風之輪船錨碇壓以抵風浪

○蒙古復浮　本港東西輪船公司接到消息云日前擱淺之蒙古輪船已於九月廿六號早已浮起

○暫止運貨　日本郵船會社之武治分行接電謂港內埔頭多因此風損壞貨物上落不便所有附來香港之貨着暫停止以俟後命

○西船拍賣　西班牙火船羅沙路在油蔴地擱淺前日經騰士侯夫拍賣華人梁泰以三千九百元投得

○施賑風災董事衆議　十一日午後董事西紳遮打在本行聚會據奉委查察須迅速施賑之分籌覆稱經與東華醫院商董協籌先將急賑之人賙恤仍當接續辦理又勸募帶賑郵仍不可緩○大埔副田土官副緝捕官奉札委爲分籌在九龍山北方各處施賑據稱最善將失業艇戶漁夫酌給銀兩令其具保遵諭辦法據實施行現已赴船政司華民政務司處報名之人爲數甚夥　又據管理銀兩董事報稱計至十一日止西人捐賑已有九萬元陸續仍有報捐　據東華醫院報稱現得捐款約七萬九千元內有二萬八千元係由外埠滙到仍望捐款陸續增加恐仍未敷估計賑卹需用

○法郵船將至港　法國郵船沙刺士已抵滬江因天汽未澄清故由十一日展至十二早五點鐘始開行來港計十四日上午十點可抵埠

○佛山輪脫險　佛山輪船業已浮起金山輪亦將可脫險云

電報譯錄

○滿洲通商（路打電）日本東京廿八號電云北滿洲已開爲通商口岸

新張廣告

本號在香港中環德忌笠街第十號准于某十月一號開張洋貨疋頭兼做西國女裝衣裳親到本號或上門裁度聽從其便所有貨物概是……

東華醫院敬白

茲將第七次捐助賑濟本港風災各善士芳名列……愛育善堂助銀三千員……鑑湖醫院助銀一千員……旅金山華商電滙助銀一千員……述善堂……

山甸醫士創設三十六年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已閱三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦將兩年矣○山甸醫士靴橋力是爲電帶之始祖即從來出售於遠東及中國者亦以此爲最真最先除疾防患自然無害痊愈之後不須佩用○山甸醫士所著天然健體一書增訂改良爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有衛生要法握要頁甚若老少男女以康強延壽之方附書附有諸書內譯作漢文電帶價目辦亦在書內如欲取閱……

本號專辦外國頭號鐵器水喉喉件 系鐵床車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面 鐵生鐵鋼鐵等件價甚相宜請移玉至中環利 源西街第廿八號面鐵居荷

致榮銅鐵

特別英文夜館

啟者本會英文夜館現已復設有特別英文最爲妙美此班分爲兩級第一級 專課則有作論翻繹文法英文議論 二級則有作論翻繹文法讀書寫字議論翻繹文法 三級則有文法讀書寫字議論 則有指物議說寫字讀書除此之外 尚有各專門學如公文翻繹 字學數畫測算學并各國方言本館 西十月一號即行停止掛號故欲習 者宜於此禮拜內到會取閱章程 以免到時額滿見棄也

丙午年 八月 初二日 大道中門牌卅四號華人青年會啟

黑泉煤炭

啟者本號之黑泉煤炭一向專託香港水陸洋行獨賣並無分寄別家經營 貴客賜顧久已內外馳名 惟近有將別炭冒名黑泉炭希圖射利以假亂真 諸君光顧欲買真黑泉煤炭者請移玉至中環皇后大道四號二樓水陸洋行寫字樓或帳房面議價甚相宜庶不致誤此佈

光緒三十二年 七月 十八日 黑泉煤礦總司理人謹白

招選路礦學生告白

啟者本總局在天津附近之唐山地方設立路礦學堂招選學生肄業四十名學習鐵路礦務兩門分班肄業以三四年爲畢業之期其投考學生必須年在二十歲左右身體強健無嗜好宿疾曾在各學堂畢業或須有文憑並諳習英文代數幾何算學方爲合格本總局擬於津滬香港等處招考所有在香港投考學生本總局擬派總教習於九月間前往考試凡有志向學之士務將姓名年歲暨在某學堂肄業或畢業逐細開列前赴香港招商局報名聽候總教習定期面試其考試處所並日期均由總教習先期刊登廣告俾衆週知如屆時取中應由總教習塡發雙聯執照一紙以一聯由該學生持赴香港招商局領取船票投具保單以一聯持赴天津呈驗甄別如該學生欲看學堂章程請赴香港招商局查閱特此佈聞並將考試各課列後

計開 第一課考驗身體無殘疾內傷等症爲合格 第二課普通算學 第三課代數須通四數相求法 第四課三角幾何數 第五課普通地理並地理致學 第六課格致總理 第七課化學總理 第八課英文論說之法字學亦由此課考取 第九課華文論說英華文互相繙譯 以上八九兩課或由主試出題或學生自擇題目其題目須用鐵路礦務時務方合

光緒卅二年 七月 廿三日 山海關內外鐵路總局告白

告白

[illegible]

光緒卅二年 八月 初十日 同益公司總理人謹啟 同和

升泰行收盤告白

香港文咸街西約升泰行南北九八生意自辛巳年開張做至癸卯年底止各股東齊集議將本行及開設別店股份生意一概收盤經已妥帳清楚所有大小數目經齊集各股東核算分楚股本盈利早經分次盡行清派向各號相信及與人担保等情一概支理清楚本行所立之合同無論各號銷作爲廢紙特此週知 [illegible]

丙午年 八月 [illegible] 升泰行謹啟

東華醫院告白

茲八月初一日本港風災淹斃本院已僱輪拖船沿海執尸影相與各親屬認領今奉 督憲部堂面論急宜開辦賑捐撫恤流離特命本院局等勸捐助與賑恤失業流離及船戶等得以復業貨物暢進免礙商情凡我華人捐款銀若干政府亦照此若干給助茲蒙 督憲部堂撥人倡助銀五萬元由輔政司 師大人助銀一百元[illegible]等因茲奉[illegible]港仁人善士樂助以副 督憲撫恤商民之至意

光緒卅二年 八月 初三日 香港東華醫院團防局保良局同啟

退股告白

啟者香港德輔道中門牌二十八號英泰號洋貨鐵器生理原日本立堂占有股份今因志圖別業將名下所占股份頂與與昌堂承受經已於七月廿六日交易清楚自後英泰號生意盈虧均與退股人本立堂無涉特此告白

丙午年 七月廿九日 本立堂謹白

代理火燭燕梳

啟者本行代理火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉什貨物等件無火燭之虞價甚相宜諸價快捷規矩極爲安善今特請勞如家先生到會易辦代理本行火燭燕梳事務如蒙 移玉至于諾道中門牌一百十三號鄧泰源金山莊內本分局代理人面議便妥爲佈

丙午年 七月 十八日 香港好時洋行啟

勝[illegible]公司廣告

啟者本公司特向有名格蘭各種機器兼及雜貨由在懂專東一概全備現售新式機器凡係 機器門 [illegible] 特色 [illegible] 本公司之貨具均可配用極其利便 諸君欲採辦者 [illegible] 成街第一號本公司辦房面議是荷

丙午年 七月初四日 勝家公司辦房謹啟

聲明告白

啟者善昌和永記細莊在大道中二百一十五號門牌樓上善昌和永記細莊今各東志圖別業經已收盤弟在舖司理多年所有來往揭借担保等項由弟簽字弟手理妥如照弟簽字及非弟經手者不得向弟理論新善昌和合記亦與弟無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年 八月 初一日 善昌和永記司理人謹啟

告白

啟者善昌和永記細莊在大道中二百一十五號門牌樓上善昌和永記細莊今各東志圖別業經已收盤茲合益[illegible]承頂善昌和永記招牌改換善昌和合記惟善昌和永記數目揭項等數俱歸舊人自理各友向欠善昌和永記之人生意無虧與舊人日清還後日新承受之人無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年 八月初一日 善昌和永記啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由乙巳年至丙午年第七屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿二日照派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒卅二年 七月 二十日 總司理人羅少政謹啟

告白

啟者本號孔雀嘜之商標其珍茶居所用香港祥安茶居用孔雀嘜之商標與馬耳茶一樣已自知錯誤蒙祥安號海量注涵經已不咎感德無極用特登報言以鳴謝并敬告自後冒用祥安孔雀嘜之商標者切宜自警因港律森嚴罪無旁貸也

光緒卅二年 七月 廿九日 永祥安 其珍號同具 啟

粵路股東須知告白

啟者粵路公司自入私人之手雖經內外股東竭力維持而弊竇種種不一 [illegible] 溯自開辦以來粵路之前途不可問者非一日矣 [illegible]

者夫銀號當押錢貨較爲流通隨時取贖之說以爲貨如遇公司提取多能即日將貨變賣以應支用所謂其不能公司提取 [illegible] 予取予求不辭勞苦之手遂如以石投海 [illegible] 百家之店戶籌細以調查其銀乎外商謂空頭路股實占大分又謂勢力之家移去銀款爲此情安實銀行之法公司爲議辦到所以敢放猶迷離之數以掩蓋一時是說也吾人不必和之而必不敢爲若輩辦蓋凡合正大義行之路而進僱傑煩惱之道者未有不因有別情而肯甘心出此者也若輩將何以自白於天下乎小股之銀已靡爛若此而謂尚有再交大股之款金於虛牝者乎若輩自問無理財辦路之能似不應盤踞以誤大局然已非吾欲之奈大吏一再奏保何不知大吏固繼保而罷廢者究爲若輩也若輩不屑之大吏竊如若輩何大吏固以若輩爲結實可靠優於理財辦路者也商部電日照大信而便交股令以若輩之巧妄失信於天下久矣 [illegible] 局因 [illegible] 餘以 [illegible] 願身爲股東者 [illegible] 之

丙午年 七月 十三日 港省粵路股東團體會陳賡虞等謹啟

廣告

(香港鐵路股東團體會編輯閱報)

[illegible]

光緒卅二年 [illegible] 十八日 商辦廣東粵漢鐵路股東團體會啟

昭隆泰

專辦雜貨千片醫藥料各款大小儀鏡器備各式鈕扣鐵具并新到頂好草帽靴帽上等金皮男女西國靴新款各色花布等布價實相宜 貴客光顧請移玉步 [舖在] 香港中環德輔道門牌廿六號 省城十八甫

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥房樓上由巷內登樓各式器具從新置辦蓋景精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈

丙午年 二月廿六日 華芳主人啟

吉舖出賃

啟者西營盤海傍干諾道西九號貨倉附近門牌一百四十七、一百五十一號舖位出賃[illegible]分租[illegible]如合意者請到[illegible]門牌[illegible]號面議可也 光緒卅二年 五月 十九日 [illegible]謹啟

食物所養生而必賴齒牙以咀嚼故雖有樂敵之奉而稍有牙患即不能嘗食品之滋味則於衛生之道大有防礙焉是以牙科一道實為衛生之大關鍵凡欲講求衛生者可不留意哉弟專門此藝有年閱歷甚深其中精粹莫不盡悉茲更考得以前未有之新法改醫牙補牙鑲牙脫牙種牙鑲牙金托膠托或金箍或搭橋等件莫不各盡其妙蓋人事以補天功其益非淺鮮也兼妙法鑲眼取價格外從廉貴客光顧請到德輔道中門牌四十五號二樓面議是荷 每逢禮拜[illegible]下午一點至四點贈醫脫患牙分文不取 丙午年 七月 廿六日 楊少泉謹啟

日夜英文義學

本館設教十有一年教授生徒不知凡幾凡來學之多兄無不稱館規之嚴教法之善及進益之捷也雖至頑至鈍之童以本館規矩教之無不甘心遵循化頑為靈化鈍為靈矣[illegible]凡欲子弟速於成功以早館為有用之器者[illegible]初八日復行啟館之館費[illegible]館費俱由銀[illegible]由八館起每月交費六元至兩月交足半年日讀館費九員先惠半年夜讀館費六員先惠每月日夜讀館費三員先惠每月日讀館費二員先惠每月夜讀館費壹員半先惠[illegible]并垃風扇工銀其收回中員在館搭食寄宿每月六員[illegible]每月三員上期交足 本館設在中環閣麟街門牌十號至十二號三樓 七月初八日復館 丙午年 七月 初六日 [illegible]謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉喉燈件系鐵床車房器風及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷 [illegible]

特別告白

啟者本會英文夜館現已復啟有特別英文教[illegible]此班分為兩級第一級[illegible]第二級則有作論繙繹文法英文談論[illegible]第三級則有文法讀書寫字談論[illegible]

告白

啟者敝公司[illegible]

新到紗發客

啟者本號有限靚新出時興花頭[illegible]重絲元青縐紗到價甚相宜現居秋涼[illegible]長短單夾隨時合之如蒙貴客光顧者早來購取可也此佈 八月初三日 光緒卅二年 永吉街[illegible]號上海莊永昌謹啟

告白

啟者本號[illegible]

聲明告白

啟者本行夥伴眾多如有本行夥借附湛担保出入銀兩及定貨單與各等事宜必要陳友貞即陳穀餘親手簽字方為實據除外則為經手者是問倘以前有本行之事乃本行夥伴經手者亦必須由捌月初九日起限七天內携來本行寫字樓加多陳穀餘簽字是實如過期不到是為自誤與本行無涉 光緒卅二年 八月 初三日 中環[illegible]成街[illegible]號門牌華記[illegible]啟

派息廣告

啟者本公司第二屆股本息銀照章週息六厘算即日開派啟請股東早携息單至得付道中六號本公司總寫字樓領取為荷謹此佈告 一千九百零六年 九月廿六號 華英教育代理物業有限公司司理人考核敬[illegible]

舊柚木發沽

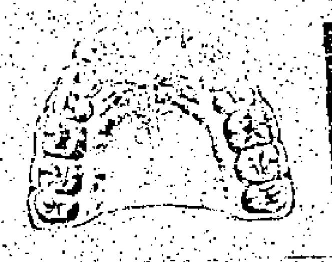
啟者本公司有由皇家[illegible]船拆出之舊柚木板及零碎柚木頭尾并波羅格集木等[illegible]價甚相宜 貴客[illegible] 初一日 [illegible]

聲明告白

[illegible]

鄺源敬美國

西法 鑲牙



[illegible] 一千九百零五年 [illegible]

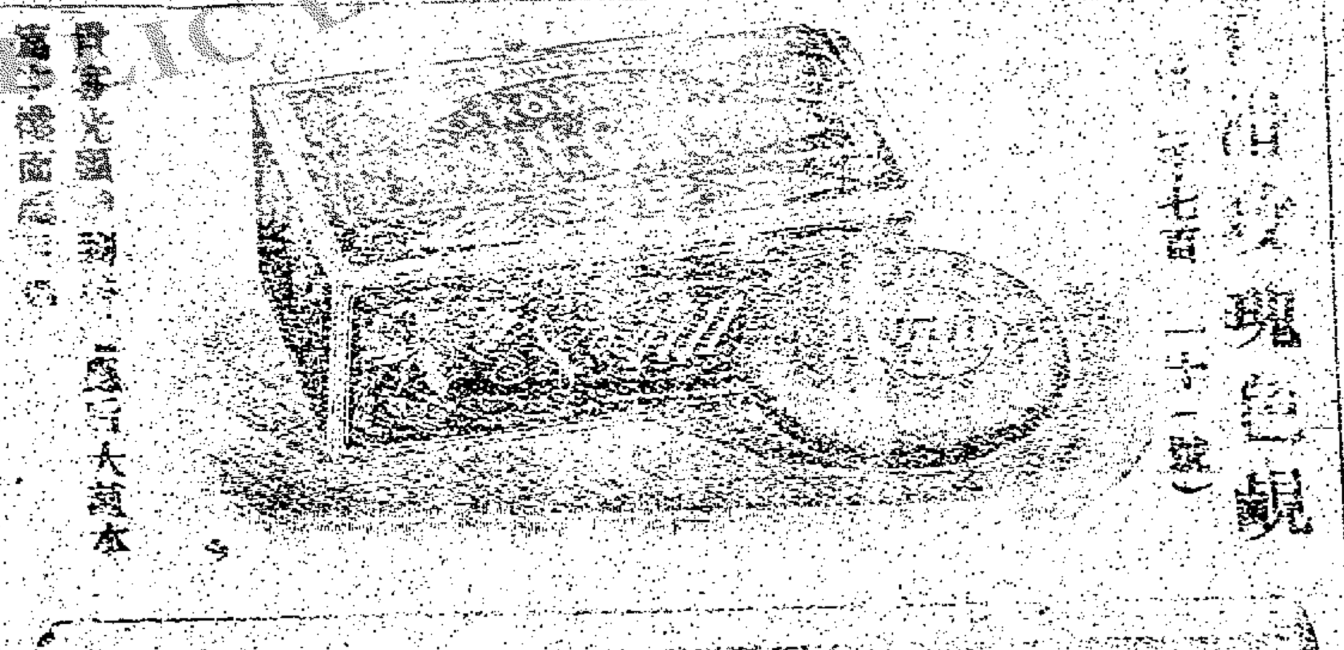
網棉公司

價銀肆員[illegible] 價銀式員八毫 [illegible] 一千九百零五年[illegible]月 總司理人[illegible]

郭公司遞告白

香港郭公司由英國[illegible]白嘴老比[illegible]價廉物美 省港澳各貨洋店均有發售 總代理處中環[illegible]街

提防假冒



[illegible]玫瑰白梘 [illegible]每盒十二件每件[illegible]

總代理[illegible]行 或往各洋貨號均有發售

日森洋行告白

啟者本行[illegible] 日森洋行謹啟

東華醫院告白

啟者近因醫務[illegible]本院與各號現均用香港通用紙幣[illegible]五元以下[illegible]元之數[illegible] 丙午年 五月 廿五日 東華醫院謹啟

香港代理人[illegible]大藥房

[illegible]

香港華字日報行情

丙午年捌月拾弍日禮拜陸

船入口

德國火船名姜維加士 由汕頭載來雜貨
德國火船名多羅加士 由大沽壓載
法國火船名干愛 由海口北海廣州灣載來雜貨
日本火船名馬山丸 由淡水載來雜貨
日本火船名非利左平 由淡水載來雜貨
德國火船名路士北 由星加波載來雜貨
德國火船名依連力馬士 由星架波島約載來雜貨
德國火船名勿參路打 由羊城載來雜貨
德國火船名蘇路北 由羊城載來雜貨

太古洋行　孖地洋行　大阪公司　瑞記洋行　咸北公司　源昌　禪臣洋行

船出口

英國郵船名香港丸准于捌月拾五日正午開行往上海日本舊金山等埠
法國郵船名沙剌時准于捌月拾陸日正午開行往西貢星架波孟米英國等埠
英國郵船名利恩發拏准于捌月拾玖日正午開行往星架波庇能哥林保孟米英國等埠
德國郵船名尼仙准于捌月廿叁日正午開行往星架波庇能哥林保孟米英國等埠
英國郵船名高麗准于捌月廿五日正午開行往上海日本舊金山等埠

往小呂宋新金山各埠火船長沙 捌月拾捌日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州 [illegible] 火船馬山丸 拾肆日下午開行 孖地洋行
往星架波庇能加剌吉打 火船禮拏 拾肆日下午開行 瑞記洋行
往廣州灣北海海防 火船干愛 拾叁日午柒點開行 大阪公司
往海口北海 [illegible] 火船尼士北 拾伍日開行 源昌
往上海 [illegible] 火船 [illegible] 拾伍日開行 禪臣洋行
往天津 [illegible] 火船 [illegible] 拾伍日開行 招商局
往上海石叻 火船豐美 拾伍日開行 [illegible]
往上海天津 火船岳州 拾伍日開行 太古洋行
往小呂宋 火船大名 拾伍日開行 太古洋行
往神戶橫濱 火船比利士加非亞 拾伍日開行 [illegible]
往海口海防 火船 [illegible] 拾伍日開行 孖地洋行
往安南西貢 火船提岸 拾伍日開行 咸北公司
往汕頭上海 火船非里助平 拾五日開行 和發成
往天津 火船 [illegible] 拾五日開行 大阪公司
往西貢 火船昌興 拾五日開行 禪臣洋行
往日本 火船 [illegible] 拾五日開行 和興公司
往廈門 [illegible] 火船 [illegible] 拾五日開行 [illegible]
往石叻 [illegible] 火船合生 拾五日開行 [illegible]
往星架波 [illegible] 火船偏後丸 拾陸日天明開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱 火船八幡丸 拾陸日上午開行 大阪公司
往寧波上海 火船 [illegible] 拾陸日上午開行 太古洋行
往星架波 [illegible] 火船大基馬路 拾陸日開行 禪臣洋行
往安南 [illegible] 火船 [illegible] 拾陸日開行 鐵行公司
往上海 [illegible] 火船 [illegible] 拾陸日開行 太古洋行
往上海日本 火船 [illegible] 拾柒日開行 太古洋行
往安平打狗 火船 [illegible] 拾柒日開行 天祥洋行
往島約 [illegible] 火船 [illegible] 拾捌日開行 日本郵船
往神戶橫濱 火船 [illegible] 拾玖日上午開行 日本郵船
往武治 [illegible] 火船 [illegible] 拾玖日開行 順記公司
往小呂宋 火船 [illegible] 廿壹日開行 宜發號
往安南西貢 火船 [illegible] 廿壹日開行 咸北公司
往星架波 [illegible] 火船孟買丸 廿壹日開行 日本郵船
往日本 [illegible] 火船 [illegible] 廿叁日開行 宜公公司
往島約 [illegible] 火船 [illegible] 廿叁日開行 日本郵船
往武治 [illegible] 火船 [illegible] 廿伍日開行 日本郵船
往神戶橫濱 火船 [illegible] 廿玖日開行 日本郵船
往日本 [illegible] 火船遠江丸 叁拾日開行 日本郵船
往上海日本 [illegible] 火船印度皇后 初壹日開行 昌興公司
往星架波 [illegible] 火船阿波丸 拾肆日天明開行 日本郵船
往鳥士參島 [illegible] 火船八幡丸 拾陸日開行 日本郵船

水腳
來成行　花旗大杏仁子包　　三十九員　　水腳客
又　加應子八箱　　一十四員　　水腳客
又　大蜆千五包　　十二員五　　水腳客
又　粉絲六十包　　十三員　　水腳客
又　魚肚三包　　一百二十員　　水腳客
又　提子三箱　　一十一員　　水腳客

和發行　花旗罐頭鮑卅箱　　十三員五　　水腳客
又　花生肉五十包　　六兩　錢　　水腳客
又　靚柴魚二十扎　　八員八毫　　水腳客
又　花旗新應子五箱　　一十八員　　水腳客
又　花旗排尤臣十包　　三十三員　　水腳客
又　花旗粉絲十包　　十二員五　　水腳客
又　發源元干貝五箱　　五十八員　　水腳客
又　花旗西栗肉十包　　七員二毫　　水腳客
又　花旗排尤魚廿包　　廿一員八　　水腳客
又　花旗以火鹽三箱　　六十八員　　水腳客
又　花旗以仁八包　　七兩　　水腳客
又　花旗大杏十包　　三十八員　　水腳客
羊城 [illegible]

○公煙價 玖百零五員
○公煙價 捌百五拾員

○公煙價 玖百拾五員
○公煙價 捌百叁拾五員

丙午 捌月拾弍日禮拜陸 司 [illegible]
匯豐銀紙 [illegible]
英京電報 [illegible]
即期 [illegible]
三十日期 [illegible]
六十日期 [illegible]
三個月期 [illegible]
四個月期 [illegible]
即期 [illegible]
分 [illegible]
分 [illegible]
分 [illegible]
生 [illegible]

永盛洋莊 [illegible]
麗興十足金 [illegible]
八九大金 [illegible]
星架波光每千 [illegible]
板光每千 [illegible]
印日光每千 [illegible]
省港每千 [illegible]
式壹毫紙每千 [illegible]

照錄拜五行情　孟米二十三兩
上海電報 [illegible]
日本電報 [illegible]
日本 [illegible]
石叻電報 [illegible]
暹羅每千 [illegible]
八行 [illegible]
[illegible]
大 [illegible]
熙 [illegible]
波羅每千
香港光每千
暹板光每千
西貢光每千
省城每千
省毫每千
費紙水

張 [illegible]

貨船行情

○叻行火船名 [illegible] 派亞拾壹日由小呂宋開行約拾叁日到港
○火船 [illegible] 拾式日由星架波開行來港
○火船 [illegible] 初九日由溫哥華開行約式日到港
○昌興公司火船 [illegible] 廿玖日由雲哥華開行約拾柒日到港
○花旗輪船 [illegible] 初五日由橫濱開行來港
○昌 [illegible] 利五日由武治開行約拾壹日到港
○日本郵船 [illegible] 初柒日由神戶開行來港
○日森洋行 [illegible] 九初柒日由武治開行來港
○中華輪船火船名巴馬捌月初柒日由市倫打古晉開行經福州來港
○火船名剌巴初捌日由星加波開行約拾叁日到港
○太古洋行火船士亞初捌日由神戶開行約拾式日到港
○招商局火船 [illegible] 初捌日由上海開行約拾日到港
○ [illegible] 火船 [illegible] 初玖日由武治開行約拾 [illegible] 日到港
○叻行火船 [illegible] 初玖日由星架波開行來港
○法公司火船 [illegible] 多倫拾壹日由西貢開行約拾肆日到港

啟者本行欵有昭信快捷火輪船名
○孖刺 前往日本域多利打金麻埠 [illegible] 十五 [illegible] 開行
貴客欲搭請到本行西關寫字 [illegible]

啟者本號有昭信快捷火輪船名
○金勝 前往安南西貢等埠 [illegible] 廿九 [illegible] 十五日開行
○金山 前往安南西貢 [illegible] 八月廿二日開行
貴客如欲搭附貨者請至本號面議便妥

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外洋各款絲油帆布油漆鋼鐵大小錨纜水泵鐵洋貨船上東西器具一切俱全 寓廣州請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年五月初四日
[illegible] 百一 和發號謹啟

東京 鴻發 煤炭 總發 售處

本公司專辦 [illegible] 東京 [illegible] 煤炭 [illegible] 價 [illegible] 日 [illegible] 在省城花地山村 [illegible] 寫字樓 [illegible] 香港中環 [illegible] 街成發內 [illegible] 壹月 [illegible] 東京鴻發煤炭公司啟

光緒三十二年捌月拾弍日 [illegible]

光緒丙午年捌月拾肆日

香港華字日報附張

英一千九百零六年拾月壹號 禮拜壹

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

往汕頭廈門福州 [illegible]

前往汕頭廈門淡水

○撫順丸 [illegible]

○萃利萬夫 准八月十五日開行

[illegible]

往汕頭廈門安平打狗

馬山丸 准八月十四天明開行

明石丸 准八月十六日上午開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船數十艘名准期往來無慢且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各埠內者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅二年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

○于發 [illegible] 往廣州灣北海海防埠 准八月十四下午七點開行

○河內 [illegible] 往海口 [illegible] 防埠 准八月十五下午七點開行

貴客欲搭船附貨者 [illegible]

啟者本公司 [illegible] 前往汕頭廈門福州埠 ○海壇 准八月十六日開行

[illegible]

○提岸 前往 [illegible] 准即日落貨十五日開行

[illegible]

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋開拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

加有火車相接由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○高麗 准八月廿五日開行

○亞[illegible]

○多力

愈的

○滿洲

東洋汽船公司輪船日期開列

○香港丸 准八月十五日開行

○蛟龍弗

政連花

已上各輪船[illegible]往舊金山[illegible]經由上海大阪日本[illegible]內海[illegible]橫濱再次到檀香山舊金山 此各輪船均搭上人員均潔淨[illegible]待欲食茶水[illegible]一概客[illegible]位列下

往上海每位銀十二[illegible] 男客舍銀[illegible]十[illegible]

往日本[illegible]每位銀[illegible]十六[illegible] 男客舍銀二十[illegible]

往檀香山每位男[illegible] 女客舍銀[illegible]

往舊金山每位男[illegible] 女客舍銀[illegible] 往些路

本公司[illegible]接駁搭客[illegible]往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到[illegible]頭[illegible]二點[illegible]

[illegible]均有一定[illegible]到中環海傍干諾大道[illegible]號本公司詢問便知[illegible]貨物[illegible]往檀香山舊金山及美國各內埠布路非孖希孖 [illegible]凡附貨物必須[illegible]未開行前一日下午四點鐘[illegible]件包箱等物[illegible]同日五點鐘在本公司[illegible]大小物件[illegible]內地[illegible]

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司

光緒[illegible]六[illegible]九日

前往安南

啟者本公司茲有堅固快捷火船名九龍准八月十六日開行前往安南埠貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 [illegible]

丙午年八月初三日 [illegible]行謹啟

往三巴冷肆水埠

啟者本行現有堅固快捷火船名呂地亞准八月十六日開行前往三巴冷四水埠貴客欲搭船附貨者請至本行面議 [illegible]

丙午年八月初一日 [illegible]洋行謹啟

洋面火險保險行告白

啟者本行代理洋面火險保險多年專保輪船貨物[illegible]往各通商口岸[illegible]保險上屋宇貨物[illegible]不測[illegible]有不測[illegible]均照[illegible]

[illegible]光[illegible]移玉至上環[illegible]第十八號本分局面議

[illegible]號 [illegible]八月[illegible]日

○比利士加非亞 往神戶橫濱埠 准八月十四日開行

○蘇非亞 [illegible]

敬者本公司[illegible]往星架波[illegible]林[illegible]夏[illegible]成[illegible] 准廿三日開行

○源生 前往小呂宋埠 准八月十四日開行

○恒生 前往上海埠 准八月十四日開行

○[illegible]生 往石叻三孖冷四風金埠 准八月十五日開行

○昌陞 前往天津埠 准八月十六日開行

[illegible]

○瓊州 前往天津埠 准八月十四日開行

○加與 前往青島烟台牛庄 准八月十四日開行

○盾州 前往[illegible]埠 准八月十四日開行

○大名 前往小呂宋埠 准八月十五日開行

○漳州 前往安平打狗埠 准八月十七日開行

貴客欲搭船附貨者請至本行或上環本行[illegible]分局面議

○新勿參路打 前往海防

○[illegible]

○域士[illegible] 前往廣州灣赤坎埠 准八月十四下午開行

○喜運利 前往汕頭埠 准八月十四下午開行

○度印皇后 前往上海日本溫哥華埠 准九月初八日開行

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船[illegible]貴客欲搭船附貨者請至本公司面議

○八幡丸 前往長崎神戶橫濱埠 准八月十六日上午開行

○備從丸 前往星架波庇能哥林保砵息馬些路埠 准八月十[illegible]

○丹波丸 前往橫濱神戶埠 准八月十六日天明開行

○孟買丸 往星架波哥林保孟米 准八月[illegible]十[illegible]上午開行

○安藝丸 前往域多利些路順經上海門司神戶橫濱埠 准八月廿八日下午開行

○德島丸 前往些路順經上海長崎神戶橫濱埠 准八月廿九日上午開行

○八幡丸 前往他士參馬澁士威路庇風士[illegible] 准九月十六日上午開行

貴客欲搭船附貨者[illegible]本公司面議

日本郵船公司謹啟

源盛公司

啟者本公司承辦香港各埠[illegible]萬國保險[illegible]燕梳專保[illegible]船貨物及上屋宇傢私藥物無水火意外之虞倘有失慎照價快捷規矩妥當 請君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒[illegible]一年二月初一日 總司理人[illegible]啟

啟者瑞記洋行茲有堅固快捷火輪船名

○大基馬路 前往星架波渣華埠 准八月十四落貨十六日開行

貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰本分局面議 瑞記分局啟

省港驛馬百良驪名膏丹

九龍店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌 [illegible]

驪名 百勝珍珠散 萬應如意油

○[illegible]

光緒三十年九月初三日 [illegible]

香日本[illegible]

啟者本公司[illegible]快捷火船名那文士[illegible]准八月十八日[illegible]

貴客[illegible]請至[illegible]本公司面議

丙午年八月初七日

[illegible]

承接清籠旗幟記

啟者本號承接欽賜[illegible]各款[illegible]快捷堅固不[illegible]請到中環[illegible]街門牌[illegible]號

[illegible]月十七日 [illegible]謹啟

華興燕梳公司分議代理告白

啟者本公司[illegible]上海[illegible]火燕梳洋面保險[illegible]

[illegible]

十八號與記[illegible]行代理[illegible]

光緒三十二年三月初三日 [illegible]與[illegible]火保險有限公司謹啟

吉舖出賃

啟者本行有舖一間出賃在澳門南環門牌五十七號此舖前臨大海後枕平濠加以四通八達生意最合其宜往家亦堪其用現已修葺煥然一新在於西歷九月尾可以竣工租價甚為相宜如有意租者請到嗰臣氏新行四樓本行面議

西歷一千九百零六年八月壹號 [illegible]洋行謹啟

利源東街志安號面議 海安駁艇公司謹啟 丙午年八月十一日

光緒卅二年 四月 五日

白濁丸

此丸治白濁黃血淋沙淋膏淋精濁等症一服即愈……左鄰第四間

[illegible]

以取機會卒以無人供應學費莫可奈何是時則欲出而報名充兵以盡軍國民之義務適有同學推荐遂受僱于購買股票經紀人年中入息可得一萬五千佛郎出學以後得此地位亦頗足度活但少年性氣來源既裕放手用去以故別無儲蓄今日驟膺厄遇反覺絕無憑藉當下默想無言惟有飲怨當初毫無閱歷不留餘資以為今日地步而已正在嘆憤間忽又觸起現時對于自己之友朋如此涼薄一見在患難中即反眼若不相識因思己身為彼輩所羞伍拷因有人假冒銀票其貌與己相類所以誤被拘禁不如堅心偵查此假冒銀票之人將彼交官以圖雪憤賈接連如此呆想既痛心家事即本身父母亦思疑不確又愴然于目下窮途落拓之情形斯時心灰倒反有了主意不覺大怒奮身而起握拳向巴黎城亂揮恨不得將他一拳打碎而大喝曰巴黎乎爾非我久居之地巴黎乎爾是一片薄情短行之地見勢力者即

劇盜遺囑　第二回　十二

香港華字日報刊　複刻必究

崇拜之遇孱弱者即踐踏之逝將去汝而另創一地方世界事有何懼定要以黃金為重耳我有腰纏萬貫何事不能為俟我位尊多金之時彼現在將我盡情踐蹴者行見連我腳下泥怕都可以便彼吮舐我擀要有富而多財之日我現時斷不認這樣埋沒便算了却一生將來第一件快心事係對于舊日諸人問他果因何事待我如此決絕我自有法令他輸服迫這一班人認我是更上一層人物即與之為友亦覺不配倘做不來雖死亦要做去我刻即往別處覓工暫不肯低首受諸人之羞辱賈斯時怒向受侮之地方盡情痛罵陡覺精神提振萬分然徒罵與爾無怨之巴黎城亦復何補必能後日做與人看乃為可貴賈目前切身最要之事件係跑往波地樂巷再懇昔日在審官前與他作證之人證明有人假冒銀票往新列氏賴安匯銀行收銀時賈正在其屋內此人本係外國籍擁鉅貲平日接待與經紀奔走之人甚有禮貌賈

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏效奇然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識咸稱為生華陀惟是先生不敢自矜離騷秘錄探術希盧扁之訪自謂不如古人謙德也余額患痔如核之如常眼食俱廢蒙先生石醫施內外藥治不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永佩弗諼登告同人咸使周知所趨向云爾

丙午年二月十一日　弟黃棣芳拜啟

指蘆刺請馳名眼鏡

敝號考究巧製眼鏡多年凡有水晶荷石其能透光助視者莫不精心考察擇其清亮質而不浮者製造為鏡定其原質以其透力之視近視遠視眼鏡無論年高年幼有思視物不清者各因其眼力補其偏至若因病而眼或近或遠失常者勞眼力致有眼膜視物不真者亦有適宜之鏡補助使其視物如常夫眼鏡之為物首重鏡光鍊磨質地實而不浮光線便爽者眼覺自然故此欲必須詳准光線之乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘也別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼雞眼或夜盲老起雜閃花致令眼光模糊或眼內花紗及近視遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先在小號將眼試驗查其原委須在何部因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期照至合宜透光清楚妥貼自然為度本家眼鏡久蒙中西官商士庶讚賞作為珍寶凡經用者無不稱其妙處各投書函揄揚獎其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲買置者請移玉至香港大酒店傍審信館對門富面試配如經試不合者分文不取

千九百零五年　六月　六號　明晶洋行謹啟

重慶戲園

華記演壽豐年第二班

「十肆日」

○正本　魏徵斬東海老龍
○出頭　伍員夜出昭關
○續演　反婚殺媳　小生奕金斗滿首本　雁代傳書　武生靚標首本

（日價）貴妃床銀一元　對號位銀二毫半　椅位收錢七十　板位收錢三十

（夜價）床位收銀一元　對號收銀二毫半　椅位收錢七十　板位收錢三十

太平戲園

昌記演吉慶來爽樓班

「十肆日」

○正本　再生緣中下卷
○成套　乞見封相　武松宍打真軍

（日夜）貴妃床銀三毫　椅位收錢五十　彈弓床錢六毫　對號位收一毫　板位收錢二十

高陞戲園

申記演瓊山玉第一班

（十四日大送子）

○正本　春娥教子
○出頭　新觀卓小生鍢首本　李密陳情　一擦華首本

（日）貴妃床收銀元六　籐椅位收銀三毫　對號位收二毫五　上等位收一毫五　板位收錢五十文

（夜）貴妃床收銀元八　籐椅位收銀三毫半　對號位收銀三毫　上等位收一毫五　板位收錢五十文

藝誌

麗參稱義說　閩南報主人撰

天下名國所產參惟高麗所產最靈效勁自古有名然罕見真者韓人尹溪石數年來每每攜自參售於香港南洋等地凡有沉痾者服之見功真參之辨大陸中外其後韓人與日人亦多攜白參而來其形模與尹參無異價亦甚廉多有購服者之未見功之說遍出於香港各報僕亦目見於此甚心甚疑之有意於種參之術與往該國遍行於各道到底訪問始知平安道與黃海口午產等間　鴨綠江咸鏡道與吉林等處照龍江兩道所產之參別無功勁即一開參而已其對岸之根斷伐尹參松都地週圍百餘里種參如我國之雜術皆以葉各以棘圍護四面上蓋席防以防陽枯兩濕之患其通北風之地為作種籍有鐵欄多四五年乃採每年約出三萬斤因土厚而易長也以蒸紅參運售於上海香港等地者是也高麗松都係古高麗京故曰麗參自舊午以後由日本推買非別人所可擬意江原黃海惠清三道所產性質如尋參然產不多惟方丈山雄於全羅道南兩道之中央週圍千餘里中山下人亦開有種參者鋪石於地積土千石十仍以栽種簇培共每價入一年兩年翻種年乃採每年約出一千斤肉外該國入參此參物價昂貴無出境矣十年前來開東參庄人保來韓工蒸紅參製合參之法愈經愈妙反為運售於韓國則韓國人買參多有未知而買用者故真參乘隙而漏出也參之好否專因土理晏子曰橘生江北則其枝葉徒相似其實味不同水土殊使也斯參之謂乎開該國老醫之言真參其味甘苦微帶香有補元之功用人參白虎湯以僅見劾若補陰之材為君參為使大有功於滋陽雙補至於紅參官於補元無力於瀉火開參等淡甘淡苦少純功於治生熱病之用欲知其品真參皮細而潤肉實而重身肥而短其味甘苦異香惟劣參皮粗燥肉纖輕身疲長味淡淡初見者必苦難辨也方丈山參秧移栽於別地其功劾只從土理而已別無關於種子云云然則參有同形同樣而味異者其將枝枝盡嘗乎設或往辦于該國又必難於買真其輸丟之法雖得奇妙亦無益矣未知中國何省為種參宜土或雲貴四川等地可設一亦未開此地參之有名也更質　高明種家云爾

協安公司　告白

本公司實備資本銀壹萬圓專保各埠輪口岸輪船貨物本港貨倉貨物並外之險陸路保險鄉宅貨物貨倉附保謹各埠銀[illegible]諸君光顧請到文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷

乙巳年元月廿七日　總司理人　吳理卿　謝子剛　謹啟

能平肝而調胃

凡患食積不化肝木不和反胃嘔吐之疾而欲以瀉治之誤矣天下之患未有甚於此者也多瀉則傷正元神血氣不足而血不化積必須培補脾胃……[illegible]

病全無補者……[illegible]……在中環大藥房……後門……[illegible]

真光公司洋貨　不二價

線衫減價廣告

竊以夏葛冬裘因時變物無市外適用為宜故本公司挑貨務極精良而應市必依時令茲者夏熱已去轉瞬冬寒用特將所存

線衫線褲減價

沽出現新到海虎毡鶴絨被鶴絨枕羊毛笠衫貨極鮮美取價從廉務求去故納新與時推嫣庶使遠來近悅因應咸宜　諸君購買祈速為賜顧勿失機會也謹告

丙午年　八月十二日　真光公司啟

李占記

香港文咸東街

專造時辰鐘表金銀首飾各式鐘表眼鏡[illegible]

丙午年　四月初十日　謹啟

武林開泰告白

本號自運金華火腿龍井茶葉武彝奇種江南腐乳鎮江彩蛋各色淡菜罐頭食物以及選辦林大成灰藍士布上海時款男女學士靴鞋京裝辦線絲帶門市發客格外相宜久蒙貴商賜顧遠邇馳名今特分庄在香港上環大馬路水坑口第三十三號門牌開張貨真價實本號寄售婦科玉液金丹小兒回春丹衍慶堂膏藥治疫解毒六神丸福建范志神曲方便利人

丙午年 八月初八日 開泰謹啟

世醫林世行醫生大小方脈

精醫小兒科痘科眼科喉科……

元半晚夜……寓在中環街市……

館在中環……

新到參貨

……

丙午年 正月廿六日 香港……

中國大藥房告白

啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌香港大酒店對面專選各省道地西藥及精製西藥丸散膏丹……

丙午年 二月三十日 ……

東華醫院告白

敬啓者本港比大風災經蒙閣港各善士踴躍饮助擬即從速賑恤如有已簽未交者請早日交來本院發回收條是盼此佈

光緒卅二年八月十一日 東華醫院謹啟

駁艇出賃

啟者本公司特自往省城招來載貨駁艇數拾艘來港以應各貴客僱用載貨開埋之便貴客欲僱用者請至南北行街口或從乘取三角埔頭對埋兆吉酒米舖二樓本公司面議均可此佈

利原東街志安號 五五至五十九

丙午年八月十一日 海安駁艇公司謹啟

興利除弊妙製捲烟

啓者烟草之用遍佈全球近年尤以紙捲烟為最盛蓋烟之性質能辟除穢氣舒暢筋絡於清談對客之頃醉芬之會吞雲吐霧可以助興……

本公司定期於八月初四日開市

……

總發行所在德輔道西門牌壹百四十五號

易沃林先生

……

光緒卅二年四月 ……

廣智錄

丙午年 十 月

刪 畢

附 錄

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春神入化往往刀圭不用奏技若然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱為生華陀惟是先生不敢自矜雖閩秘操術希扁……

丙午年 二月十一日 弟黃棣芳拜啟

西法接生

……李胡氏謹啟

光緒廿七年 五月廿三日

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各種丹丸散異常効驗久為中西推許爾近馳名多無恥之徒假冒我黃祥華見紙款式用僞油混充醫利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一劍在香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂祥華招牌應不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸

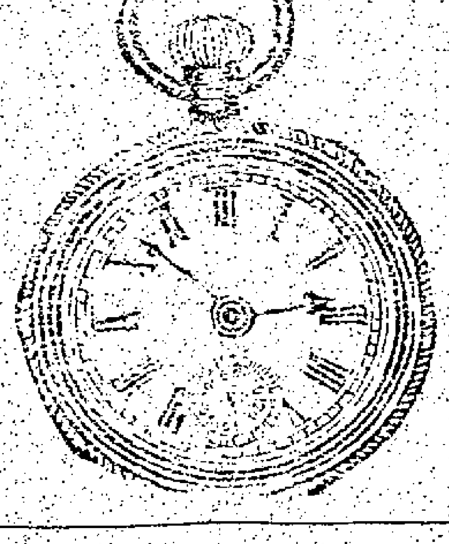
寧症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸

驅邪寧神丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹

……丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 粵東香港 太和堂黃祥華啟 省城佛鎮

金錢時表發售



啓者本行常有新到各款金銀時表開表及金……

港禪 黃仁壽存心創製

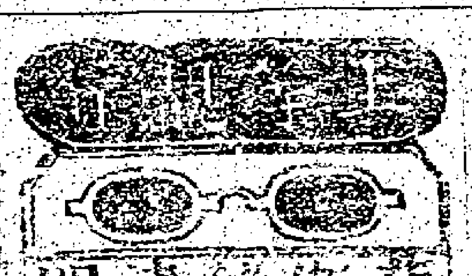
自製各種丸藥……

光緒二十二年 二月 二十日

新到各種偵探小說發售

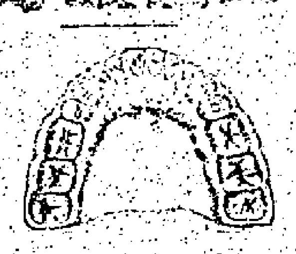
新中國歌 ……

香港中環威靈頓街琴珍閣謹啟



衛生 能護 遠近 眼鏡

何……鑲牙



黃耀南告白

家製

萬應脊骨丸 寶女金丹

參茸衛生丸 驅羣寧坤丸

安神補腎丸 保生母丸

……

光緒三十二年 正月初 ……

鷄誌

麗參稱珍說 圖南報主人撰

能平肝而調胃

凡患食積不化肝木不和反胃嘔吐之疾而欲……

二十世紀 著作林第四期出版

趣 行 搜羅宏富選精詳月一冊詩與海國文交通叢氣

內 部 分寫寓文藪讀評林詩海詞苑曲欄小說叢話雜俎等共十部

分 書 現計十九冊 價 值 每冊大洋弍角外加郵費五分全年十二冊洋弍元加郵費六角概先納

書 品 唐裝約三百頁鉛版印版承版石印均有之

徵 集 如有鴻章傑構無論詩文詞曲概錄寄本社擇尤選刊分列各部

鑄 … 兩人合影合印一頁各納銀五元入選單一頁納費一元開平生平大略由本社代裝小傳訂入篇頁

專 集 如有專集附在本社發刊入冊者每頁納刊發弍單費全張納紙印費…元概不成取或存社以便

發 行 所 杭州…坊…和公司○上海河北…林報館○滁州教育…○香港中環華字日報館○日本大阪…同文…報社○北京順治門外…○南京城北…局程君○南京城口大…和莊孫君○南通州城內寺街徐君○安慶…街張公祠…君○皖省…門外…君○九江…錢莊胡君○江西省城六眼井江君○平望東…路河…○松江西門…錢莊姜君○湖州…與…徐…不及備載…

丙午年 六月 十九日啟

這大小輪船…

啟者本公司向在…十餘年今蒙貴商光顧近因…造新式各種小輪船…利便…商在…仔…環大…門牌第壹百八十一號…設…造各種大小輪船…南洲…新街口…惠光顧請移玉香港…商或省小輪…均聽其便此佈

光緒三十二年 四月初六日 香港下環大馬路同昇機器…啟

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港…之…已…年…十…大號門…數請…親…不…二…文…啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現…陳…先生…先生…金海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與…面商或移玉至鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒卅九年 七月 廿八日 架剌威治燕梳司理人鄭和…啟

泰和行保險貨倉燕梳告白

啟者本…代理之島司倫…公司資本銀二千萬元及步列…曁…利…燕梳公司資本…保險…宇倉…貨物…之…諸君…與…面商…本行…期…可…行…快捷…此佈

丙午年 六月十二日 泰和行謹啟

須識…國…文…榮業先生

余…交…學識…超…傳本年三月…余…醫數易…沈痾…先生…而病除…生之家…告同胞之偶罹疾者…環鴨巴甸街門牌四號普仁堂…茶居對上…

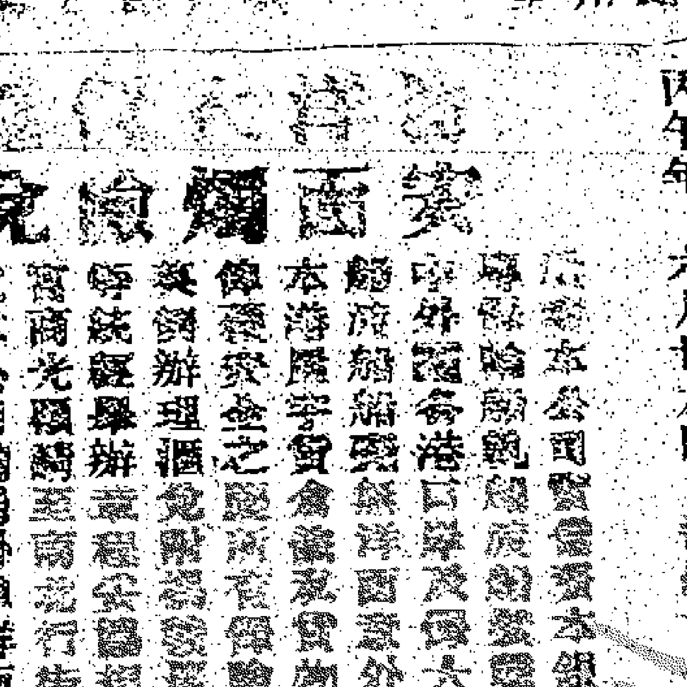
丙午年 六月廿九日 香…榮仁…

…西燭保險…倉…限…白

…本公司…外…海…港…各港…貨物…本…辦理…保險…章程…商光顧…分局…代理…由上海分局…

○上海分局設在上海…○漢口分局設在漢口…街門牌…號○…分局設在…中街門牌五十…號○…分局設在…街門牌…號

光緒…年…十五日 …司理人李友山謹啟



新瓊…告

啟者本號專辦十足金葉竟換定照時價格外相宜新舊伊始…名師精工巧造…洋…金銀首飾如…包…珍珠玉器…鍍…本號在香港中環大馬路門牌一百七十八號…衍商…香山…和首飾號司理人尹…選香港…生…司理特此佈…願是望

丙午年 閏四月 廿四日 …生號司理人尹…謹啟

源吉林馳名甘和茶

啟者本號…甘和茶…分…中西…源吉林…商標…

香港中環威士…街門牌…號…分局…

丙午年 五月初八日 …啟

○…在省城…平門外…○一在香港上環…杭街源…

吉屋…

…諸…租…等…其…必須…面…便安

一千九百零六年 七月 廿一號啟

日本洋面火燭…燕梳公司告白

啟者本公司…資本…萬…保…各…銀行二樓本行辦房面議是荷…

光緒卅二年 閏四月 初三日 代理人日森洋行辦房…啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬圓專辦保險來往中外通商各港口岸輪船貨船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司在德輔道中門牌第弍百九十五號諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦伸祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月 十六日 …署司理姚德勝 協理人譚…啟

廣安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船貨本港屋宇傢私貨物無甚外之虞倘有失惧…僅快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

生髮香油 每樽…

此油…等生菜油和…藥…監製…能…血弱…後血…則髮…如秋風…若不…修…必…如飛蓬…貴此春年者…知…生髮香油…用之物…取各種鮮花製煉而成…血潤皮去垢…名妹之妙品也(玫瑰…水)秋冬時風雨…頭面手足…生…粉…之自然油潤…香…面其…可…與肉相食不至…拆也

試樽…每枝壹員 每打十員 每樽價銀壹毫

香港德輔道中…號 粵省其昌街南約…號 廣生行啟

The Public Health and Buildings Ordinance Commission

…查辦…衞生…建造…委員…例…事宜 …A. S. Hooper… E. A. Hewett… H. Humphreys.

…因…論事照得本委員現奉…督憲…一千九百零三年…衞民生…建造…則…所…之…實…有無…之處及…如何…其…行…程…員有…歸…不…之事…查察清楚…復…須…各居民…為…論…告…敢…合行示諭香港九龍各居民…知悉如…有…此…是非…修…及…所…即…本處…

文案員 Mr. Bowen Rowlands Secretary to the Commission

…核…本委員…能…者本委員…各…均…該…無…員…設…後…為本…員…之事…即…等各…

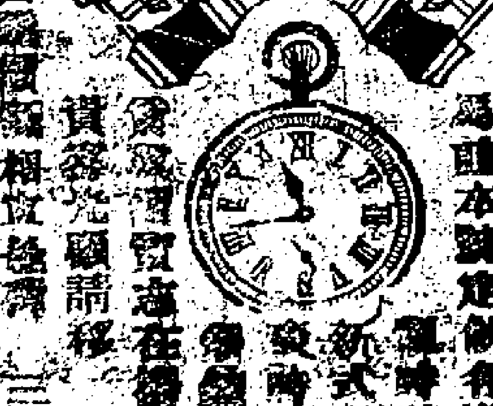
特示 一千九百零六年 七月初六日示

廣萬燭火…燕梳告白

啟者…燕梳公司…多年專保…上各…宇…貨物…火燭之…負…快捷…光顧…街門牌十八號本分局…內代理人鄭和…面…

光緒十八年 十一月廿三日 …啟

歐…行自辦各項金…



…在…表…精工…洋琴…針千里鏡…常等…有大細…本號…新式金…時…香港中環…街…

聲明告白

啟者李旺記吧利是油生意如有揭項借項會項及担保事必要李旺記或李十一簽字方爲實據否則爲經手是問與本號無涉及李十一無涉特此聲明以免後論

丙午年 七月廿三日 李旺記 李十一 謹啟

買船告白

啟者本公司買受香港[illegible]亞蘇魚船[illegible]經於八月初十日由該處才利號担保該船交易清楚如該船日前有與人數目[illegible]三面交易清楚[illegible]未清等情概由江亞蘇及担保人是問與本公司無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年 八月十一日 [illegible]

河南輪船 禮拜日往澳船期

河南輪船禮拜日仍舊行駛往澳[illegible]便中外士商之附搭船須得[illegible]碼頭此佈 兹將船期客脚列左

逢禮拜六晚[illegible]往澳

逢禮拜早[illegible]往澳

大艙[illegible]二元 來回三元

樓上收銀壹元

禮拜晚往澳收銀一元五毫

樓下收銀四毫

禮拜六及禮拜早樓上來回票收銀二元此二元來回票可用至禮拜一日返港餘禮拜日外[illegible]回本公司[illegible]

丙午年 閏四月廿一日 省港澳輪船公司啟

收盆告白

啟者香港南北行街口萬福輪船公司光緒卅二年潤四月初九日開張係何從福堂呂怡怡堂合股全做租賃路加士船來往廣州灣香港等埠做至本年七月十五日止該船已滿期茲股東會議將萬福公司生意收盤即將生意數目核算該傢生裝修什物一概頂與萬福同承受日後萬福同生意盈虧與萬福公司無涉如各寶號有欠到萬福公司數項請新早日交來特此聲明此佈

丙午年 八月初九日 萬福輪船公司謹啟 三七半

松木發售

本公司新到頂大洋松桅松枋松板柳板發賣

價甚相宜如意者請到香港海旁干諾道一百二十四號均祥盛內本公司面商

丙午年 八月初八日 常美公司啟 六五半

博濟軒馳名甘露茶

中秋節大減價

時維八月節屆中秋際茲氣爽風高允貴飲和食德故衛生宜術端賴調劑本軒志切利濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製千寺茶甘露茶能驅寒熱消積滯解渴煩除百病並有各項丸散如意油等[illegible]效驗如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒趁此良辰特爲減價發售冀行志採買者尚祈留意焉（價列于左）

甘露茶每包原價一文 減收錢六文
萬應午時茶每盒廿四原價[illegible] 減收六仙
萬應如意油每兩價銀八錢 減收五成
[illegible]油每兩價銀一兩 減收五成
[illegible] 減收[illegible]
白樹油減收[illegible]
隱行軍散每樽價銀弍毫半 減收[illegible]
香草生髮油每樽價銀壹毫 減收[illegible]
添丁丸每盒四丸原價八分 減收[illegible]
一品參茸衛生丸每兩丸原價壹員 減收[illegible]
加料參茸衛生丸每兩丸原價五毫 減收八仙
雙料參茸衛生丸每丸原價[illegible] 減收[illegible]
單料參茸衛生丸每丸原價[illegible] 減收[illegible]
雙料婦科白鳳丸每丸原價[illegible] 減收[illegible]
全鹿滋腎丸每両原價一錢二 減收[illegible]
三鞭壯陽丸每両原價一錢八 減收[illegible]
萬應豆蔻油每両原價銀壹両 減收[illegible]
三蛇膽陳皮每両原價銀五換 減收[illegible]
三蛇膽藏羌每両原價二錢 減收[illegible]
如意甘和茶每合 [illegible]
參茸寧神丸每盒六丸原價三錢四 [illegible]
參茸補腎丸每盒六丸原價三錢四 減收[illegible]
加料烏鷄婦科白鳳丸每丸原價壹毫 減收[illegible]
萬應普救丸每盒十丸原價[illegible] 減收[illegible]
雙料婦科白鳳丸每丸原價一毫 減收五仙
神效跌打丸每盒四丸原價四毫 減收[illegible]
清心牛黃丸每盒四丸原價壹員 減收[illegible]
寧坤丸每盒六丸原價三毫 減收[illegible]
附桂理中丸每盒六丸原價三毫 減收[illegible]
蘇台丸每包十丸原價二毫 減收[illegible]
寧坤丸每包十丸原價二毫 減收毫半
十香止痛丸每十丸原價二毫 減收毫半
萬應沙氣丸每大樽 減收五仙 小樽廿文
八寶通關散每大樽 減收一毫 小樽廿文
急救白沙散每樽 原價六分 減收五仙
龜鹿滋腎丸每両原價銀壹錢二 減收壹毫
止咳法製陳皮每両原價壹毫 減收七仙
小兒萬應驅蛇散每樽原價壹毫 減收八仙
三蛇膽陳皮末每樽原價錢八 減收[illegible]
小兒回春丹每合 減收[illegible]
艾片 酒 玉桂 油 各色香油
照原價每兩八錢 減收五成

「自八月初十日起至三十日止」減價

舖在香港大馬路高陞戲院左便第弍間

集木出售

啟者本行專辦各式大小集木最合建造碼頭並大小船艇等用刻有現貨價甚相宜 貴客光顧請至本行辦房面斟此佈

丙午年 八月初五日 德記洋行謹啟 [illegible]

文香閣打蘸號告白

啟者本行專辦火爐燕梳數十餘年專保屋上貨物[illegible]等件[illegible]請[illegible]公司二樓[illegible]分局向[illegible]商[illegible]此

[illegible]三十二年 五月廿六日 [illegible]洋行啟

明生梳打

[illegible]

鄧炎權增廣英語分類

經[illegible]炎改良成書[illegible]切對答言語信札[illegible]等[illegible]西裝[illegible]訂新巧克[illegible]學者也欲得[illegible]每本售價銀壹元如欲[illegible]到寄售處探買可也

香港 省城 各書坊均有寄售

光緒三十二年 十一月十二日 [illegible]

中環荷里活道總發售處[illegible]

[illegible]症須知

本年疫核盛行四鄉尤甚人心惶恐莫能名狀現在有見上年施德之藥水留治疫症甚驗勸世人勿當輕視[illegible]四鄉患疫症來取者絡繹不絕無不應手而愈救活已有多人其最驗者[illegible]緊不過氣尚未絕立即[illegible]用藥水[illegible]救得[illegible]生全又[illegible]一女俱起疫核[illegible]來取藥水武[illegible]服[illegible]熱不退不迷俱爲全愈[illegible]先經發熱後[illegible]乳傍起有[illegible]藥水[illegible]不見心[illegible]服藥水[illegible]諸[illegible]所[illegible]

[illegible]二年 六月 [illegible]日

[illegible] 黃[illegible] 黃台宇 劉[illegible] 劉麗生 盧兆祥 譚[illegible] [illegible] 曾約文 黎壽年 全告白

DOUGLAS GRAHAM
COMMISSION AGENT, &c

[illegible]本行設在香港中環[illegible]上[illegible]

丙午年 四月 初[illegible]日

香港[illegible]

天喜堂馳名婦科調經丸

此方得自裴[illegible]王府之[illegible]一治三四月胎[illegible]一治二月胎[illegible]一治五六月胎[illegible]一治經來腹痛[illegible]一治產後瘀血未清[illegible]一治行經肚痛大便閉結[illegible]一治遲年閉經[illegible]此丸專治婦科等症如孕婦[illegible]婦人皆可放心服不用戒口[illegible]切勿輕視[illegible]各埠代售[illegible]

一在新[illegible]街[illegible]生號代售 一在吉隆坡[illegible]一在大[illegible]代售 一在小[illegible]代售 一在澳門[illegible]代售 一在油[illegible]

舖在香港中環街[illegible]道泥街口即文武廟右便直街門牌六十四號

光緒卅二年 六月初三日

打爐火燭行

啟者本行火爐燕梳公司[illegible]多年專保屋上[illegible]

丙午年 二月廿八日 [illegible]

白啓[illegible]

CALDBECK MACGREGOR

[illegible]本港中國官商[illegible]

[illegible]發售

[illegible]

記祥寶鐵銅

啟者本號自[illegible]各[illegible]局[illegible]商[illegible]至中環[illegible]門牌七十四號

壬寅年 十一月 廿四日 [illegible]

[illegible]發客

啟者本公司之[illegible]

丙午年 閏四月 廿二日 [illegible]公司謹啟

中國育英學校告白

（茲將捐助育英學校經費芳名列）

吳君翊卿 胡君鼎三 以上各一百五十元
譚君霞谷 梁君建安 謝君詩屏 黎君[illegible]
潤生 李君[illegible] 馮君香泉 以上各一百
廖君[illegible] [illegible] 鄧君伯銘 戴君樹臣 周[illegible]
[illegible] 梁君[illegible] 鄧君鈞石 謝君康如
[illegible] 吳君錫榮

[illegible] 中國育英學校啟